

Waggaa 27^{ffaa} Lak.9/2011

ጽሕፈት ዓመት.....ቁጥር.....፱/፪ሺ፲፩

27thyear No. 9/2018



Finfinnee,..... Fulbaana 28 Bara 2011

ፊንፊንዔ፣.....መስከረም ፳፰ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

Finfine,.....October 8, 2018

MAGALATA OROMIYAA

L μ E p % Z M e !

MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokkoo Qarshii 8.40 የአረጋጅ " ¶ ብር 8.40 Unit Price Birr 8.40	To'annoo Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin Kan Bahe !%Z M i ብሔራዊ ርፎ፣ L ረ · R r በጨፌ ኦሮሚያ ሰጠና ይ' »	Lak. S. Poostaa 21383-1000 ፎ.ፓ.ቂ.የ1/4Y21383-1000 P.O.Box 21383-1000
QABIYYEE Labsii Lakk.217/2011 Labsii Gumii Bulchiinsa Abbootii Seeraa Oromiyaa Irra Deebiidhaan Hundeessuuf Bahe Lak.217/2011Fuula 1	ማውጫ አዋጅ ቁጥር ፪፻፲፯/፪ሺ፲፩ የኦሮሚያ ዳኞች አስተዳደር ጉባኤን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፪፻፲፯/፪ሺ፲፩..... ገጽ ፩	CONTENT Proclamation No. 217/2018 A Proclamation for the Re-establishment of Oromia Judicial Administration Commission Proclamation No. 217/2018Page 1
Labsii Gumii Bulchiinsa Abbootii Seeraa Oromiyaa Irra Deebiidhaan Hundeessuuf Bahe Lak.217/2011	የኦሮሚያ ዳኞች አስተዳደር ጉባኤን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፪፻፲፯/፪ሺ፲፩	A Proclamation for the Re-establishment of Oromia Judicial Administration Commission Proclamation No. 217/2018
Gumiin Bulchiinsa Abbootii Seeraa Oromiyaa qaama Bulchiinsa Manneen Murtii Naannichaa shoora murteessaa qabu ta'uu isaa hubachuudhaan q a m a k a n a kallattii hundaan cimsuun waan barbaachiseef;	የኦሮሚያ ዳኞች አስተዳደር ጉባኤ በክልሉ ፍርድ ቤቶች አስተዳደር ውስጥ ከፍተኛ ሚና ያለው መሆኑን በመገንዘብ ይህን አካል በሁሉም መልኩ ማጠናከር በማስፈለጉ፤	WHEREAS, it has become necessary to strengthen, in every respect, the Oromia Judicial Administration Commission which is an administrative organ of the regions' courts with a decisive role;
Bilisummaa fi itti gaafatamummaa Mana Murtii fi Abbootii Seeraa haala madaalawaa fi bu'a qabeessa ta'een mirkaneessuun akka danda'amuuf gurmaa'ina Gumii Bulchiinsa Abbootii Seeraa Manneen Murtii Oromiyaa cimsuun murteessaa ta'ee waan argameef;	የዳኞች እና የፍርድ ቤትን ነፃነትና ተጠያቂነት ሚዛናዊ እና ውጤታማ በሆነ መልኩ ማረጋገጥ እንዲቻል የኦሮሚያ ፍርድ ቤቶች የዳኞች አስተዳደር ጉባኤን አደራጃጀት ማጠናከር ወሳኝ ሆኖ በመገኘቱ፤	WHEREAS, it is found essential to strengthen the structure of the Oromia Judicial Administration Commission with a view to effectively striking a balance between independence and accountability of the judiciary and of judges;

Sirni naamusa abbaa seerummaa cimaa ta'e Manneen Murtii Naannichaa keessatti akka diriiru, akkasumas adeemsi bulchiinsa dhimma naamusaa irra caalaa si'aawaa, bu'aa-qabeessa fi dhaqqabamaa akka ta'u, gurmaa'ina Gumii Bulchiinsa Abbootii Seeraa Oromiyaa irra deebiidhaan sirreessuun waan barbaachiseef;

Walumaagalatti bu'aa qabeessummaa fi gaarummaa bulchiinsa keessoo Manneen Murtii cimsuu fi fooyyes-suuf Gumii Bulchiinsa Abbootii Seeraa Oromiyaa bifa haaraa fi haala sadarkaa tajaajilli abbaa seerummaa Naannichaa irra gahe tilmaama keessa galcheen irra deebiidhaan gurmeessuun barbaachisaa ta'ee waan argameef;

Akkaataa Heera Mootummaa Naannoo Oromiyaa Fooyya'ee Bahe Labsii Lak. 46/1994 Keewwata 49 (3) (a) tiin kan kanatti aanu labsameera

Kutaa Tokko Tumaalee Waliigalaa

1. Mata Duree Gabaabaa

Labsiinkun "Labsii Gumii Bulchiinsa Abbootii Seeraa Naannoo Oromiyaa Lak. 217/2011" jedhamee waamamuu ni danda'a.

2. Hiikaa

Akkaataan fayyadama jechichaa hiika biroo kan kenniisuuf yoo ta'e malee, Labsii kana keessatti:

- 1) "Abbaa Seeraa" jechuun ogeessa seeraa hojii abbaa seerummaa akka hojjatuuf Gumiidhan filatamee Caffeedhaan muudame Abbaa Seeraa Manneen Murtii Oromiyaa jechuu dha.
- 2) "Caffee" jechuun bu'uura Heera Mootummaa Naannichaa Fooyya'ee Bahe, Labsii Lak. 46/1994, Keewwata 46 (1) tiin kan hundeeffame, qaama seera baasaa fi abbaa aangoo ol'aanaa Mootummaa Naannoo Oromiyaa jechuudha.

ጠንካራ የሥነ-ምግባር ሥርዓት በክልሉ ፍርድ ቤቶች ውስጥ እንዲጎለብት እንዲሁም የሥነ-ምግባር አስተዳደር ሥርዓት በበለጠ ቀልጣፋ፣ ውጤታማና ተደራሽ እንዲሆን የኦሮሚያ ዳኞች አስተዳደር ጉባኤን አደረጃጀት መልሶ ማስተካከል አስፈላጊ በመሆኑ፤

በአጠቃላይ የፍርድ ቤቶች ውስጣዊ አስተዳደር ውጤታማነትና ጥራት ለማጠናከር እና ለማሻሻል የኦሮሚያ ዳኞች አስተዳደር ጉባኤን በአዲስ መልክና የክልሉ የደኝነት አገልግሎት አሰጣጥ የደረሰበትን ደረጃ ከግምት ባስገባ መልኩ መልሶ ማደራጀት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

ተሻሽሎ በወጣው የክልሉ ህገ መንግስት አዋጅ ቁጥር ፵፮/፲፱፻፺፬ አንቀጽ ፵፱(፫)(ሀ) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

ክፍል አንድ

ጠቅላላ ድንጋጌ

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “የኦሮሚያ ክልል ዳኞች አስተዳደር ጉባኤ አዋጅ ቁጥር ፪፻፲፯/፪ሺ፲፩” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፡-

- ፩) “ዳኛ” ማለት የዳኝነት አገልግሎት እንዲሰጥ በጉባኤ የተመረጠ የሕግ ባለሙያ ሆኖ በጨፌ የተሾመ የኦሮሚያ ፍርድ ቤቶች ዳኛ ማለት ነው፡፡
- ፪) “ጨፌ” ማለት በተሻሻለው የክልሉ ሕግ-መንግስት አዋጅ ቁጥር ፵፮/፲፱፻፺፬ አንቀጽ ፵፮(፩) መሠረት የተቋቋመ የክልሉ ከፍተኛ የሕግ አውጪ አካል ማለት ነው፡፡

WHEREAS, it is found imperative to revise the structure of Oromia Judicial Administration Commission to put in place a firm disciplinary system in the courts of the region, and to make the administration of disciplinary issues more swift, effective and accessible;

WHEREAS, it is found indispensable to generally re-consider the structure of Oromia Judicial Administration Commission taking into account the level the judicial services of the region's courts attained in order to strengthen and improve the effectiveness and integrity of the internal affairs administration of the region's courts;

Now, THEREFORE, in accordance with Article 49(3) (a) of the Revised Constitution of the Oromia Regional State, it is hereby proclaimed as follows:

Part One General Provisions

1. Short Title

This proclamation may be cited as “The Oromia Judicial Administration Commission Proclamation, No. 217/2018”.

2. Definitions

Unless the context requires otherwise, in this proclamation:

- 1) “Judge” means a legal professional who, in accordance with the relevant law, has been nominated by the Commission and appointed by the Caffee to serve as a judge in Oromia State Courts.
- 2) “Caffee” means the legislative organ and the supreme political authority of the Regional State of Oromia established in accordance with Article 46 (1) of the Revised Constitution of the Regional State, Proclamation No 46/1994.

- | | | |
|---|--|---|
| <p>3) “Gargaaraa Abbaa Seeraa” jechuun ogeessa seeraa hojii abbaa seerummaatiin Abbaa Seeraa gargaaree akka hojjatuuf ramadame jechuudha.</p> <p>4) “Gumii” jechuun Gumii Bulchiinsa Abbootii Seeraa Oromiyaa jechuudha.</p> <p>5) “Heera Naannoo” jechuun Heera Mootummaa Naannoo Oromiyaa Fooyya’ee Bahe, Labsii Lak. 46/1994 jechuudha.</p> <p>6) “Hojjetaa” jechuun akkaataa seera hojjatoota Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin kan qacarame hojjataa Mana Murtii jechuu dha.</p> <p>7) “Kadhimamaa Abbaa Seeraa” jechuun ogeessa seeraa Abbaa Seeraa ta’ee akka muudamu Gumiidhaan filatamee muudama Caffee eeggatu jechuudha.</p> <p>8) “Mana Murtii” jechuun bu’uurra Heera Mootummaa Naannoo Oromiyaa Fooyya’ee Bahe, Labsii Lak. 46/1994 tiin kan hundaa’e Mana Murtii Waliigalaa, Mana Murtii Ol’aanaa fi Mana Murtii Aanaa jechuudha.</p> <p>9) “Muudamaa Gumii” jechuun gaggeessaa Manneen Murtii Naannichaa keessatti hojii yookiin, kutaa yookiin adeemsa hojii akka hojjetu yookin gaggeessu Pirezidaantiidhaan dhiyaatee Gumiin kan muudame jechuu yoo ta’u, (a) sadarkaa Mana Murtii Waliigalaatti daarikteera, itti gaafatamaa waajjiraa, qindeessaa dhaddachaa, gaggeessaa dhaddachaa/dhimmaa, (b) gargaaraa abbaa seeraa, kadhimamaa abbaa seeraa, qaadii Mana Murtii Shari’aa fi Pirezidaantii Mana Murtii Ol’aanaa fi kan Mana Murtii Aanaa ni dabalata.</p> | <p>፫) “ረዳት ዳኛ” ማለት በዳኝነት ሥራ ዳኝነት በማገዝ እንዲሠራ የተመደበ የሕግ ባለሙያ ማለት ነው።</p> <p>፬) “ጉባኤ” ማለት የኦሮሚያ ዳኞች አስተዳደር ጉባኤ ማለት ነው።</p> <p>፭) “የክልል ሕገ-መንግስት” ማለት የተሻሻለ የክልሉ ሕገ-መንግስት አዋጅ ቁጥር ፵፯/፲፱፻፺፬ እንደተሻሻለው ማለት ነው።</p> <p>፮) “ሠራተኛ” ማለት በኦሮሚያ ክልል መንግስት ሠራተኞች ሕግ መሠረት የተቀጠረ የፍርድ ቤት ሠራተኛ ማለት ነው።</p> <p>፯) “ዕጩ ዳኛ” ማለት ዳኛ ሆኖ ይሠራ ዘንድ በጉባኤ ተመርጦ የጨፌን ሹመት በመጠባበቅ ላይ የሚገኝ የሕግ ባለሙያ ማለት ነው።</p> <p>፰) “ፍርድ ቤት” ማለት በተሻሻለው የክልሉ ሕገ-መንግሥት አዋጅ ቁጥር ፵፯/፲፱፻፺፬ መሠረት የተቋቋመ ጠቅላይ ፍርድ ቤት፣ ከፍተኛ ፍርድ ቤት እና የወረዳ ፍርድ ቤት ማለት ነው።</p> <p>፱) “የጉባኤ ተሿሚ” ማለት በክልሉ ፍርድ ቤቶች አመራር አካል ውስጥ ሥራን ወይም የሥራ ክፍልን ወይም የሥራ ሂደት ይሠራ ወይም ይመራ ዘንድ በፕሬዝዳንት አቅራቢነት በጉባኤ የተሾመ ሲሆን ሀ) የጠቅላይ ፍርድ ቤት ዳይሬክተር፣ የጽ/ቤት ኃላፍ፣ የችሎት አስተባባሪ፣ ለ) የችሎት ወይም የጉዳዮች መሪ ሆኖ ረዳት ዳኛ፣ ዕጩ ዳኛ፣ የሸርዓ ፍርድ ቤት ቃዲ፣ የከፍተኛ እና የወረዳ ፍረድ ቤት ፕሬዝዳንትን ይጨምራል።</p> | <p>3) “Assistant judge” means a legal professional assigned to assist a judge concerning judicial functions.</p> <p>4) “Commission” means the Judicial Administration Commission of Oromia.</p> <p>5) “Regional Constitution” means The Revised Constitution of the Oromia Regional State, Proclamation No. 46/1994.</p> <p>6) “Employee” means an employee of the court hired in accordance with the Oromia Regional State Civil Service Law.</p> <p>7) “Candidate Judge” means a legal professional nominated by the Commission and waiting for appointment as a judge by the Caffee.</p> <p>8) “Court” means Supreme Court, High Court and District Court established in accordance with the Revised Constitution of Oromia Regional State, Proclamation No. 46/1994.</p> <p>9) “Appointee of the Commission” means an official who is nominated by the President and appointed by the Commission to work on or lead a job or a section or a work process in the courts of the region and includes: a) at Supreme Court level, director, office head, division coordinator, Case/division manager; b) assistant judge, candidate judge, Kadi of Sharia Court, High court president and District Court President.</p> |
|---|--|---|

- 10) “Muudamaa Gumii Godinaa” jechuun gaggeessaa yookiin ogeessa Manneen Murtii godinichaa keessatti sadarkaa addaa addaatti akka hojjetu; hojii yookiin kutaa yookiin adeemsa hojii, akka hojjetu yookiin akka gaggeessu Pirezidaantii Mana Murtii Ol’aanaatiin dhiyaatee Gumii Godinaatiin muudame jechuu yoo ta’u, gaggeessaa dhimmaa yookiin dhaddachaa Mana Murtii Aanaa, ofiisara seeraa yookiin ogeessa biroo sadarkaa Mana Murtii Aanaatti ramadamee hojjatu ni dabalata.
- 11) “Muudamaa Pirezidaantii” jechuun muudamaa Caffee, Muudamaa Gumii yookiin kan Gumii Godinaa osoo hin dabalatin, hojii yookiin kutaa yookiin adeemsa hojii, akka hojjetu yookiin akka gaggeessu Pirezidaantiin kan muudame yoo ta’u, (a) sadarkaa Mana Murtii Waliigalaatti ekispartii yookiin ogeessa seeraa, qorataa, inispektera, ofiisara seeraa, dursaa garee; (b) sadarkaa Mana Murtii Ol’aanaatti gaggeessaa dhimmaa/dhaddachaa, dursaa garee, ofiisara seeraa, ekispartii yookiin ogeessa seera; fi (c) Abukaatoo ittisaa sadarkaa Manneen Murtii sadeenitti hojjatan ni dabalata.
- 12) “Muudamaa” jechuun muudamaa Caffee osoo hin dabalatin akkaataa labsii kanatiin hojii yookiin kutaa hojii yookiin adeemsa hojii Mana Murtii akka hojjetu yookiin akka gaggeessu, gaggeessaa yookiin ogeessa Gumii yookiin Gumii Godinaa yookiin Pirezidaantiidhaan muudame jechuudha.
- 13) “Naannoo” jechuun Naannoo Oromiyaa jechuu dha.
- 14) “Nama” jechuun nama uumamaa yookiin qaama seeraan namummaa qabu jechuu dha.
- 15) “Pirezidaantii” jechuun Pirezidaantii Mana Murtii Waliigalaa Oromiyaa jechuu dha.
- ፲) “የዞን ጉባኤ ተሟሚ” ማለት በዞን ፍርድ ቤቶች ውስጥ በተለያዩ ደረጃ ይሠራ ዘንድ ሥራን ወይም የሥራ ክፍልን ወይም የሥራ ሂደትን እንዲመራ በከፍተኛ ፍርድ ቤት ፕሬዝዳንት አቅራቢነት በዞን ጉባኤ የተሾመ ማለት ሲሆን የወረዳ ፍርድ ቤት ጉዳዮች ወይም ችሎት አስተባባሪ፣ የሕግ ኦሪሰር ወይም ሌላ በወረዳ ፍርድ ቤት ደረጃ ተመድቦ የሚሰራ ባለሙያንም ይጨምራል።
- ፲፩) “የፕሬዝዳንት ተሟሚ” ማለት የጨፌ፣ የጉባኤ ወይም የዞን ጉባኤ ተሟሚን ሳይጨምር ሥራን ወይም የሥራ ክፍልን ወይም የሥራ ሂደትን ይሠራ ወይም ይመራ ዘንድ በፕሬዝዳንት የተሾመ ሲሆን፡ (ሀ) የጠቅላይ ፍርድ ቤት ደረጃ ኤክስፐርት፣ የሕግ ባለሙያ፣ አጥኚ፣ ኢንስፔክተር፣ የሕግ አፍሰር፣ ቡድን መሪ፣ (ለ) በከፍተኛ ፍርድ ቤት ደረጃ የጉዳዮች ወይም ችሎት መሪ፣ የቡድን መሪ፣ የሕግ ኦሪሰር፣ ኤክስፐርት ወይም የሕግ ባለሙያ እና (ሐ) በሰነድ የፍርድ ቤቶች እርከን የሚሰሩ ተከላካይ ጠበቆችን ይጨምራል።
- ፲፪) “ተሟሚ” ማለት የጨፌን ሹመት ሳይጨምር በዚህ አዋጅ መሠረት የፍርድ ቤቶች ሥራ ወይም ክፍል፣ ወይም የሥራ ሂደት ለመሥራት ወይም ለመምራት የተሾመ አመራር ወይም የጉባኤ ወይም የዞን ጉባኤ ባለሙያ ወይም በፕሬዝዳንት የተሾመ ማለት ነው።
- ፲፫) “ክልል” ማለት የኦሮሚያ ክልል ማለት ነው።
- ፲፬) “ሰው” ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው።
- ፲፭) “ፕሬዝዳንት” ማለት የኦሮሚያ ጠቅላይ ፍርድ ቤት ፕሬዝዳንት ነው።
- 10) “Appointee of Zonal Commission” means an official or a professional nominated by the High Court President and appointed by the Zonal Commission to work on or lead a job or a section or a work process, at different levels in the courts of the zonal administration and includes case or division manager of District Court, legal officer or other professional assigned to work at District Court level.
- 11) “Appointee of the President” means an officer appointed by the president to work on or lead a job, a section or a work process excluding Appointees of Caffee, of the Commission or of the Zonal Commission and includes, (a) at Supreme Court level: a legal expert or legal professional researcher, inspector, officer, team leader; (b) at High Court level: case/bench manager, team leader, legal officer, legal expert or professional; and (c) public defenders working in all tiers of the courts.
- 12) “Appointee” means an official or a professional appointed by the Commission or the Zonal Commission or the President to work on or lead a job, a section or a work process in the courts in accordance with this proclamation excluding the appointees of the Caffee.
- 13) “Region” means the Oromia Regional State.
- 14) “Person” means a natural or juridical person.
- 15) “President” means the President of the Supreme Court of Oromia.

3. Ibsa Koorniyaa

Labsii kana keessatti jechi koorniyaa dhiiraatiin ibsame dubartiis ni dabalata.

Kutaa Lama

**Hundeefamaa fi Gurmaa'ina Gumii
Bulchiinsa Abbootii Seeraa
Oromiyaa**

4. Hundeefama

Gumiin Bulchiinsa Abbootii Seeraa Oromiyaa kanaan booda “Gumii” jedhamee kan waamu qaama Bulchiinsa Abbootii Seeraa Oromiyaa ta'ee labsii kanaan irra deebiidhaan hundeeffammeera.

5. Gurmaa'ina Gumii

Gumiin gurmaa'ina armaan gadii ni qabaata.

1) Sadarkaa Mana Murtii Waliigalaatti:

- (a) Yaa'ii Gumii
- (b) Waajjira Gumii
- (c) Garee Gumii Waliigalaa
- (d) Waajjira Naamusaa fi Inispeekshinii

2) Sadarkaa Mana Murtii Ol'anaatti:

- (a) Yaa'ii Gumii Godinaa
- (b) Garee Naamusaa fi Inispeekshinii Godinaa

3) Gumiin caaseffama barbaachisaa jedhee amanu qabaachuu ni danda'a.

4) Gumiin sadarkaa Mana Murtii hundaatti muudamaa fi ogeessa hojii Gumichaaf barbaachisan qabaachuu ni danda'a.

5) Gumiin hojii isaa raawwachuuf koree dhaabbataa yookiin kan yeroo murtaa'ee adda addaatti gargaaramuu ni danda'a.

፫. የፆታ አገላለጽ

በዚህ አዋጅ ውስጥ በወንድ ፆታ የተገለፀው የሴትንም ፆታ ያጠቃልላል፡፡

ክፍል ሁለት

**ስለ ዳኞች አስተዳደር ጉባኤ
መቋቋምና አደረጃጀት**

፬. ስለ መቋቋም

የኦሮሚያ ዳኞች አስተዳደር ጉባኤ ከዚህ በኋላ ጉባኤ በመባል የሚጠራው የፍርድ ቤቶች አስተዳደር አካል ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል፡፡

፭. ስለ ጉባኤው አደረጃጀት

ጉባኤው የሚከተለውን አደረጃጀት ይኖረዋል፡፡

፩) በጠቅላይ ፍርድ ቤት ደረጃ

- (ሀ) ጉባኤ
- (ለ) የጉባኤ ጽ/ቤት
- (ሐ) የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን
- (መ) የሥነ-ምግባርና ኢንስፔክሽን ጽ/ቤት

፪) በከፍተኛ ፍርድ ቤት ደረጃ

- (ሀ) የዞን ጉባኤ
- (ለ) የዞን የሥነ-ምግባርና ኢንስፔክሽን ቡድን

፫) ጉባኤው አስፈላጊ ነው ብሎ ያመነበት መዋቅር ሊኖረው ይችላል፡፡**፬) በሁሉም ደረጃ ባሉ ፍርድ ቤቶች ጉባኤው ተሿሚና ለጉባኤው ሥራ የሚያስፈልግ ባለሙያ ሊኖረው ይችላል፡፡****፭) ጉባኤው ሥራውን ለማከናወን ልዩ ልዩ ቋሚ ወይም ግዛዊ ኮሚቴ ሊጠቀም ይችላል፡፡****3. Gender Reference**

In this proclamation, any expression in the masculine gender includes the feminine.

Part Two

**Establishment and Structure of
Oromia Judicial Administration
Commission**

4. Establishment

Oromia Judicial Administration Commission here-in-after referred to as the “Commission” is re-established by this proclamation as part of Oromia Judicial Administration.

5. Organization of the Commission

The Commission shall have the following structure:

1) At Supreme Court Level

- (a) Plenum of the Commission
- (b) Secretariat of the Commission
- (c) Supreme Adjudicatory Team and
- (d) Office of Ethics and Inspection

2) At High Court Level

- (a) Plenum of the Zonal Commission
- (b) Zonal Ethics and Inspection Team

3) The Commission may have other structure where it deems necessary.**4) The Commission may have appointees and professionals necessary, at all level of the courts, to carry out its functions****5) The Commission may use different standing and ad hoc Committees to carry out its functions.**

6. Miseensota Gumii

- 1) Gumiin Abbootiin Seeraa fi miseensonni Caffee kan keessatti miseensa ta'an miseensota sagal ni qabaata.
- 2) Miseensotni Gumii kanneen armaan gadii ni ta'u:
 - (a) Pirezidaantii Mana Murtii Waliigalaa Oromiyaa Walittiqabaa;
 - (b) Pirezidaantii Itti-aanaa Mana Murtii Waliigalaa Oromiyaa Walittiqabaa Itti-aanaa;
 - (c) Miseensota Caffee lama -----Miseensa;
 - (d) Abbootii Seeraa Mana Murtii Waliigalaa lama yoo xiqqate tokko dubartii..... Miseensa;
 - (e) Muudamaa Pirezidaantii tokko Miseensa;
 - (f) Pirezidaantii Mana Murtii Ol'aanaa tokko Miseensa;
 - (g) Abbaa Seeraa Mana Murtii Ol'aanaa tokko..... Miseensa.
- 3) Itti Gaafatamaan Waajjira Gumii sagalee malee barreessaa Gumii ta'ee ni hojjata.
- 4) Qaadiin Muummichi dhimma muudama, guddina, jijjiirraa akkasumas naamusaa Qaadii Manneen Murtii Shari'aa ilaalchisee sagaleedhaan Yaa'ii Gumii irratti ni hirmaata
- 5) Barri hojii miseensota Gumii Keewwata kana Keewwata Xiqqaa (1) (d) hanga (g) jiranii waggaa sadii yoo ta'u, bara hojii dabalataa tokkoof qofa irra deebi'ee filatamuu ni danda'u.

7. Ulagaa fi Haala Filannoo Miseensota Gumii

- 1) Miseensotni Gumii akkaataa Labsii kana Keewwata 6 (2) (c) jalatti ibsaman Afyaa'ii Caffetiin kan bakka buufaman ta'u.

፮. የጉባኤ አባላት

- ፩) ጉባኤው ዳኞች እና የጨፌ አባላት አባል የሆኑበት ዘጠኝ (፱) አባላት ይኖሩታል።
- ፪) የጉባኤ አባላት የሚከተሉት ይሆናሉ።
 - (ሀ) የኦሮሚያ ጠቅላይ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት -----ሰብሳቢ
 - (ለ) የኦሮሚያ ጠቅላይ ፍርድ ቤት ምክትል ፕሬዚዳንት-----ምክትል ሰብሳቢ
 - (ሐ) ሁለት የጨፌ አባላት -----አባል
 - (መ) ሁለት ጠቅላይ ፍርድ ቤት ዳኞች ቢያንስ አንድ ሴት ----- አባል
 - (ሠ) አንድ የፕሬዚዳንት ተሿሚ----- አባል
 - (ረ) አንድ የከፍተኛ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት ----- አባል
 - (ሰ) አንድ የከፍተኛ ፍርድ ቤት ጃፋ ----- አባል
- ፫) የጉባኤ ጽ/ቤት ኃላፊ ድምጽ አልባ የጉባኤው ፀሐፍ በመሆን ይሰራል።
- ፬) የሽሪዓ ፍርድ ቤቶች ቃዲ ሹመት፣ እድገት፣ ዝውውር እንዲሁም ሥነ-ምግባርን በሚመለከት ጉዳይ ላይ ዋና ቃዲ በድምጽ በጉባኤው ላይ ይካፈላል።
- ፭) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ (መ) እስከ (ሰ) ድረስ ያሉት የጉባኤ አባላት የሥራ ዘመን ሶስት ዓመት ሲሆን ለአንድ ጊዜ የሥራ ዘመን በድጋሚ ሊመረጥ ይችላል።

፮. የጉባኤ አባላት የአባልነት መስፈርትና አመራረጥ

- ፩) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፮ ንዑስ አንቀጽ ፪ (ሐ) ሥር የተገለፁት የጉባኤ አባላት በጨፌ አፈ ጉባኤ የሚወክሉ ይሆናሉ።

6. Members of the Commission

- 1) The Commission has nine members constituting judges and members of Caffee.
- 2) Members of the Commission shall be the following:
 - (a) The President of the Supreme Court of Oromia---Chairman
 - (b) The Vice president of the Supreme Court of Oromia --- -----Vice Chairman
 - (c) Two members of Caffee -----Member
 - (d) Two Judges of the Supreme Court(at least one female) -----Members
 - (e) One President appointee - Member
 - (f) One High Court president -----Member
 - (g) One High Court Judge---Member
- 3) The Head of the Secretariat of the Commission shall serve as the secretary of the Regional Commission without having a vote.
- 4) Chief Qadi shall participate in the meetings of the Commission with vote in relation to appointment, promotion, transfer as well as disciplinary issues of Qadi's.
- 5) The term of office of members of the Commission stipulated under Sub article (1) (d) up to (g) of this Article being three years, the member may be re-elected for only one additional term.

7. Selection Criteria and Procedure for Membership to the Commission

- 1) Members of the Commission stipulated under Article 6 (2) (c) of this Proclamation shall be assigned by the Speaker of the Caffee.

- | | | |
|--|---|---|
| <p>2) Afyaa'iin Caffee akkaataa Keewwata kana Keewwata Xiqaa (1) jalatti tumameen miseensa Gumii Naannoo yommuu bakka buusu ulaagaa armaan gadii bu'uura godhachuu qaba:</p> <p>(a) Miseensa Caffee kan ta'e;</p> <p>(b) Hojii abbaa seerummaa yookiin seera irratti hubannoo gahaa kan qabu ta'uu</p> <p>(c) Manneen Murtii ceesisuuf fedhii, kaka'uumsaa fi kutannoo cimaa kan qabu ta'uu fi</p> <p>(d) Hirmaannaa dubartootaa yaada keessa kan galche ta'uu dha.</p> <p>3) Abbootiin Seeraa miseensa Gumii ta'an Abbootii Seeraa Mana Murtii Waliigalaa keessaa afur, kan Mana Murtii Ol'aanaa keessaa lama, Pirezidaantiin filatamanii Yaa'ii Abbootii Seeraa Naannotiif dhiyaataan keessaa sagalee caalmaadhaan kan filataman ta'a.</p> <p>4) Muudamaan miseensa Gumii ta'u Muudamtoota Pirezidaantii keessaa Pirezidaantiin kan bakka buufamu ta'a.</p> <p>5) Pirezidaantiin Mana Murtii Ol'aanaa miseensa Gumii ta'u Pirezidaantiidhaan kan bakka buufamu ta'a.</p> <p>6) Akkaataa Keewwata kana Keewwata Xiqaa (3) tiin Pirezidantiin kaadhimamaa miseensa Gumii yommuu dhiyeessu yookiin yoo bakka buusu, ulagaawwan armaan gadii bu'uureffachuu qaba:</p> <p>(a) Naamusa isaatiin fakkeenyummaa ol'aanaa kan qabu;</p> <p>(b) Dandeettii fi muuxannoo hojii ol'aanaa ta'e kan qabu;</p> <p>(c) Naamusa, duudhaa fi qulqullina hojii abbaa seerummaa, akkasumas fooyya'iinsa hojii manneen murtiif ejjennoo fi kutannoo cimaa kan qabu;</p> <p>(d) Muuxannoo hojii bulchiinsaa fi geggeessummaa gahaa kan qabu.</p> | <p>፪) የጨፌ አፈ ጉባኤ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ ሥር በተገለፀው መሠረት የክልል ጉባኤ አባልን ሲወክል የሚከተሉትን መስፈርቶች መሠረት ማድረግ አለበት፡፡</p> <p>(ሀ) የጨፌ አባል የሆነ፤</p> <p>(ለ) ስለ ዳኝነት ሥራ ወይም ሕግ በቂ ግንዛቤ ያለው፤</p> <p>(ሐ) ፍርድ ቤቶችን ወደ ተሻለ ደረጃ ለማሻገር ጠንካራ ፍላጎት፤ ተነሳሽነትና ቁርጠኝነት ያለው፤</p> <p>(መ) የሴቶችን ተሳትፎ ከግምት ያስገባ መሆን አለበት፡፡</p> <p>፫) የጉባኤ አባል የሆኑት ዳኞች ፕሬዚዳንቱ ከጠቅላይ ፍርድ ቤት ዳኞች አራት፤ ከከፍተኛ ፍርድ ቤት ዳኞች ሁለት መርጦ ለክልል ዳኞች ጉባኤ ከቀረቡት መካከል አብላጫ ድምጽ ካገኙት የሚመረጡ ይሆናሉ፡፡</p> <p>፬) የጉባኤ አባል የሚሆን ተሿሚ ከፕሬዚዳንት ተሿሚ መካከል በፕሬዚዳንቱ የሚወከል ይሆናል፡፡</p> <p>፭) የጉባኤ አባል የሚሆን የከፍተኛ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት በፕሬዚዳንቱ የሚወከል ይሆናል፡፡</p> <p>፮) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፫ መሰረት ፕሬዚዳንቱ የጉባኤ አባላትን ዕጩ ሲያቀርብ ወይም ሲወክል የሚከተሉትን መስፈርቶች መሠረት ማድረግ አለበት፡፡</p> <p>(ሀ) በሥነ-ምግባሩ ከፍተኛ ተምሳሌትነት ያለው፤</p> <p>(ለ) ከፍተኛ ችሎታና የሥራ ልምድ ያለው፤</p> <p>(ሐ) ሥነ-ምግባር፤ የዳኝነት አገልግሎት አሰጣጥ ጥራትና መርሆ፤ እንዲሁም ስለ ፍርድ ቤቶች መሻሻል ጠንካራ አቋምና ቁርጠኝነት ያለው፡፡</p> <p>(መ) በአስተዳደርና አመራር በቂ ልምድ ያለው፡፡</p> | <p>2) The Speaker of Caffee should take into account the following criteria upon assigning these members.</p> <p>(a) His membership to the Caffee;</p> <p>(b) His familiarity with the judicial service or his knowledge of the law;</p> <p>(c) That he has a readiness , motivation and commitment to transform courts;</p> <p>(d) That women participation is taken into account.</p> <p>3) Judges who become members of the Commission shall be elected by majority vote of the Plenum of judges from among four judges of the Supreme Court and two judges of High Court presented by the President as nominees.</p> <p>4) Appointee of the president who becomes a member of the Commission shall be assigned by the President.</p> <p>5) A President of High Court who becomes a member of the Commission shall be assigned by the President.</p> <p>6) The President, upon presenting nominees or assigning members to the Commission as provided under Sub-article (3) of this Article, should take into account the following criteria:</p> <p>(a) He is an exemplary in his discipline;</p> <p>(b) He has high performance and experience;</p> <p>(c) He has strong stand and commitment towards discipline, value and quality of judicial functions as well as the improvement of courts;</p> <p>(d) He has sufficient management and leadership experience.</p> |
|--|---|---|

7) Kan Keewwata kana Keewwata xiqqaa (3) jalatti tumame akkuma eegametti ta'ee, miseensi tokko yoo sababa addaa addaatiin hir'ate hanga Yaa'ii itti aanuun filannoon geggeef-famutti Pirezidaantiin miseensa biraa bakka buusuu ni danda'a.

8. Aangoo fi Hojii Gumii

- 1) Kan seerota birootiin kennameef akkuma eegametti ta'ee, Gumiin aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata:
 - (a) Ogeessota seeraa Pirezidaantiin filatee dhiyeesse Abbaa Seerummaaf ni kaadhima; Caffee dhiyeessuun akka muudaman ni taasisa;
 - (b) Muudamaa Gumii Naannoo Pirezidaantiin filatee dhiyeessu ni muuda, muudama irraas ni kaasaa;
 - (c) Bu'uura seera roggummaa qabuutiin, Abbootii Seeraa yookiin Muudamaa hojiiirraa ni gaggeessa;
 - (d) Mindaa, faayidaalee fi boqonnaa Abbootii Seeraa fi Muudamaa ni murteessa;
 - (e) Durgoo miseensota Gumii, Garee Gumii Waliigalaa fi Gumii Godinaa ni murteessa;
 - (f) Jijjiirraa fi guddina Abbootii Seeraa ni murteessa;
 - (g) Caasaa Manneen Murtii Naannichaa ni mirkaneessa;
 - (h) Murtii badii naamusaa Gareen Gumii Waliigalaa aangoo sadarkaa duraan ilaalee kenne irratti oliyyata dhiyaatu dhagahee ni murteessa; murtiin haala kanaan kenamus isa dhumaa ol'iyyannoo fi iyyannoo biraa kan hin qabne ta'a;

፯. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፫ ሥር የተደነገገው ቢኖርም አንድ አባል በተለያዩ ምክንያቶች ቢጎድል በሚቀጥለው ጉባኤ ምርጫ እስከሚካሄድ ድረስ ፕሬዚዳንቱ ሌላ አባል መተካት ይችላል።

፰. የጉባኤ ሥልጣንና ተግባር

- ፩) በሌላ ሕግ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ጉባኤው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖረዋል።
 - (ሀ) ፕሬዚዳንቱ መልምሎ የሚያቀርበውን የሕግ ባለሙያ ለዳኝነት ያጫል፤ ለጨፌ አቅርቦ እንዲሾሙ ያደርጋል።
 - (ለ) ፕሬዚዳንቱ መልምሎ የሚያቀርበውን የክልል ጉባኤ ተሟላ ይሾማል። ከሹመትም ያነሳል።
 - (ሐ) አግባብ ባለው ሕግ መሠረት ዳኞችን ወይም ተሟላን ከሥራ ያሠናብታል።
 - (መ) የዳኞችና ተሟላዎች ደመወዝ፣ ጥቅማጥቅምና ፍቃድን ይወስናል።
 - (ሠ) የጉባኤ ፤ የጠቅላይ ጉባኤ ቡድንና የዞን ጉባኤ አባላት ዓበል ይወስናል።
 - (ረ) የዳኞችን እድገት እና ዝውውር ይወስናል።
 - (ሰ) የክልሉን ፍርድ ቤቶች መዋቅር ያፀድቃል።
 - (ሸ) የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን በሥነ-ምግባር ጥሰት ላይ በመጀመሪያ ደረጃ ሥልጣኑ አይቶ በሚሰጠው ውሳኔ ላይ የሚቀርበውን ይግባኝ አይቶ ይወስናል። በዚህ መልክ ታይቶ የሚሰጥ ውሳኔም ይግባኝና ሌላ አቤቱታ የሌለው የመጨረሻ ይሆናል።

7) Notwithstanding the provision of Sub-article (3) of this Article, the President may substitute a Member of the Commission who could not continue with his membership on account of different reasons until election is held on the following plenum.

8. Powers and Functions of the Commission

- 1) Without prejudice to Powers and functions entrusted to it by other laws, the Commission has the following powers and functions:
 - (a) It shall nominate legal professionals selected and presented by the President for judgeship, and present them to Caffee for appointment;
 - (b) It shall appoint Appointees of the Commission nominated by the president, and shall dismiss them;
 - (c) It shall fire judges and appointees in accordance with relevant laws;
 - (d) It shall determine the salary, benefits and leave of judges and appointees;
 - (e) It shall determine the allowance of members of the Commission, Supreme Adjudicatory team and Zonal Commission;
 - (f) It shall decide on transfer and promotion of judges;
 - (g) It shall approve the structure of the Courts of the Region;
 - (h) It shall review and decide, in its appellate jurisdiction, on decisions of Supreme Adjudicatory Team concerning disciplinary matters decided in its first instance jurisdictions; the holding of the Commission rendered accordingly shall be final and no appeal and petition shall be made against it.

- | | | |
|--|---|--|
| <p>(i) Badii naamusaa miseenso-ta Gumii, kan Garee Gumii Waliigalaa, Itti Gaafatamtoota Waajjira Gumii fi Waajjira Naamusaa fi Inispeekshinii raawwatame ilaalchisee yaa-da murtii Pirezidaantiin dhiy-eessu irratti hundaa'ee ni mur-teessa;</p> <p>(j) Murtii badii naamusaa Ga-reen Gumii Waliigalaa yooki-in Gumii Godinaa kenne irratti yookiin kan deemsa irra jiru ilaalchisee hanqinni jiraachuu yaada Pirezidaanti-in dhiyeessu irratti hundaa'ee ofitti fuudhee ilaalee murtii ni kenna yookiin qajeelfama barbaachisaa ni dabarsa;</p> <p>(k) Muudamaa Gumii, Pirezidaantii Manneen Murtii Ol'aanaa fi kan Manneen Murtii Aanaa ni muuda; muudama irraa ni kaasa;</p> <p>(l) Imaammata, tarsiimoo, sa-gantaa, sirnaa fi hojjimaata Pirezidaantiin qorachiisee dhiyeessu ilaalee ni mirkan-neessa;</p> <p>(m) Karooraa fi baajata waggaa Manneen Murtii Naannichaa ni mrikaneessa;</p> <p>(n) Gabaasa hojii fi sochii qa-amolee Gumii ni madaala;</p> <p>(o) Manneen Murtii Naannichaa dhimmoota federaalaa bakka bu'ummaan hojjataniif gaaffii deeggarsa baajataa mootum-maa federaalaaf dhiyaatu ilaalee ni mirkaneessa;</p> <p>(p) Labsii kana hojiirra oolchuuf dambiiwwan barbaachisan ni baasa.</p> <p>2) Akkaataa Keewwata kana Kee-wwata Xiqqaa (1) (c) tiin murti-in Abbootiin Seeraa hojiirraa akka gaggeeffaman Gumiin dabarsu Caffeedhaaf dhiyaatee ragga'uu qaba.</p> | <p>(ቀ) የጉባኤውና የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን አባላት ፣ የጉባኤ ጽ/ቤት እና የሥነ ምግባርና ኢንስፒክሽን ጽ/ቤት ኃላፊዎች የፈፀሙትን የሥነ-ምግባር ጥሰት አስመልክቶ ፕሬዚዳንቱ የሚያቀርበውን የውሳኔ ሃሳብ ተንተርሶ ይወስናል።</p> <p>(በ) የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን ወይም የዞን ጉባኤ በሥነ-ምግባር ጥሰት ላይ የሰጠውን ውሳኔ ወይም በሂደት ላይ ያለውን ጉዳይ አስመልክቶ ጉድለት ያለ ስለመሆኑ በፕሬዚዳንቱ የሚያቀርበውን ሃሳብ በመመርኮዝ ወደ ራሱ ወስዶ ይወስናል ወይም አስፈላጊውን መመሪያ ይሰጣል።</p> <p>(ተ) የጉባኤ ተሿሚ ፣ የከፍተኛና ወረዳ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንትን ይሾማል፣ ከሹመትም ያነሳል።</p> <p>(ፑ) ፕሬዚዳንቱ አስጠንቶ የሚያቀርበውን ፖሊሲ፣ አስተራቴጂ፣ ፕሮግራም እና ፣ አሠራር ሥርዓት አይቶ ያፀድቃል።</p> <p>(ኀ) የክልሉ ፍርድ ቤቶችን ዓመታዊ አቅድና በጀት ያፀድቃል፤</p> <p>(ኘ) የጉባኤ አካላት ሥራ ሪፖርትና እንቅስቃሴን ይገመግማል።</p> <p>(ኧ) የክልሉ ፍርድ ቤቶች የፌዴራል ፍርድ ቤትን ተክተው ለሚያዩት የፌዴራል ጉዳዮች የሚያስፈልገውን የፌዴራል መንግስቱ የበጀት ድጎማ ጥያቄን አይቶ ያፀድቃል።</p> <p>(ከ) ይህን አዋጅ ሥራ ላይ ለማዋል አስፈላጊ የሆነን ደንብ ያወጣል።</p> <p>፪) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ (ሐ) መሠረት ጉባኤው ዳኛ ከሥራ እንዲሠናበት የሚያስተላልፈው ውሳኔ ለጨፌ ቀርቦ መጽደቅ አለበት።</p> | <p>(i) It shall decide on disciplinary issues related to its own members, members of the Supreme adjudicatory Team, Head of Secretariat of the Commission, and Head of Disciplinary and Inspection Office based on recommen-dation of the President;</p> <p>(j) It shall, based on recommen-dation of the President, decide by itself or give directions as regards disciplinary matters decided by or pending before the Supreme Adjudicatory Team or the Zonal Commis-sion where there is a flaw.</p> <p>(k) It shall appoint appointees of the Commission, and presi-dents of High Courts and of District Courts; and also dis-misses them;</p> <p>(l) It shall approve policies, strat-egies, programs, and working systems the study of which was caused and presented to it by the President;</p> <p>(m) It shall approve the annual plan and budget of the re-gion's courts;</p> <p>(n) it shall evaluate the reports and activities of different bodies of the Commission;</p> <p>(o) It shall approve the request of compensatory budget to be granted by the federal gov-ernment for regional courts for federal matters they adju-dicate by delegations.</p> <p>(p) It shall issue regulations nec-essary to enforce this procla-mation.</p> <p>2) Decision of the Commission to dismiss judges in accordance with Sub-article (1) (c) of this Article should be presented to and approved by the Caffee.</p> |
|--|---|--|

9. Aangoo fi Hojii Walittiqaabaa Gumii

Kan seerota biroottiin kennameef akkuma eegametti ta'ee, walittiqaabaan Gumii aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata:

- 1) Qaamolee Gumii ol'aantum-maadhaan ni hoogkana, ni to'ata;
- 2) Walgahii Gumii ni waama, ni gaggeessa;
- 3) Muudamaa Gumii, Gumiif dhiyeessee ni muuchisa;
- 4) Kaadhimamaa Abbaa Seeraa filatamee dhiyaate muudamaaf Caffee ni dhiyeessa; yommuu muudamanis ni ramada;
- 5) Caasaa Manneen Murtii qorachiisee yaada murtii Gumiichaaf ni dhiyeessa; yommuu murtaa'u raawwii isaa ni hordofa;
- 6) Dhimma hir'ina naamusaa miseensota qaamolee Gumii sadarkaa Mana Murtii Waliigalaa jiran irratti dhiyaatu qulqulleessee yaada murtii Gumiif ni dhiyeessa;
- 7) Hojiiwwan Gumiin kenamaniif kanneen biroo ni raawwata.

10. Waajjira Gumii

- 1) Itti waamamni Waajjira Gumii Pirezidaantiif ta'ee Itti Gaafatamaa fi ogeessota hojichaaf barbaachisan ni qabaata.
- 2) Waajjirri Gumii aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata:
 - (a) Ajandaa Yaa'ii Gumii ni qopheessa;
 - (b) Qaboo Yaa'ii Gumii ni qaba, ni qindeessa;
 - (c) Murtiiwwan Gumii ni raawwachiisa;
 - (d) Qaamolee Gumii sadarkaa sadarkaan jiraniif deeggarsa teeknikaa barbaachisu ni kenna;

፩. የጉባኤ ሰብሳቢ ሥልጣንና ተግባር

አግባብ ባለው ሕግ የተሰጠው እንደተጠበቀ ሆኖ የጉባኤ ሰብሳቢ የሚከተሉት ሥልጣን እና ተግባር ይኖሩታል፡፡

- ፩) የጉባኤ አካላትን በበላይነት ይመራል፤ ይቆጣጠራል፡፡
- ፪) የጉባኤውን ስብሰባ ይጠራል፤ ይመራል፡፡
- ፫) የጉባኤ ተሟላጭ ለጉባኤው አቅርቦ ያሾማል፡፡
- ፬) ተመልምለው የቀረበውን ዕጩ ዳኛ ለጨፌ አቅርቦ ያሾማል፤ ሲሾሙም ይመድባል፡፡
- ፭) የፍርድ ቤቶችን መዋቅር አስጠንቶ የውሳኔ ሃሳብ ለጉባኤው ያቀርባል፤ ሲወሰንም አፈጻጸሙን ይከታተላል፡፡
- ፮) በጠቅላይ ፍርድ ቤት ደረጃ ባሉ የጉባኤ አካላት አባላት ሥነ-ምግባር አስመልክቶ የሚቀርቡ ጉዳዮችን አጣርቶ ለጉባኤው የውሳኔ ሃሳብ ያቀርባል፡፡
- ፯) ሌሎች በጉባኤው የሚሰጡትን ተግባራት ይፈፅማል፡፡

፲. የጉባኤ ጽ/ቤት

- ፩) የጉባኤው ጽ/ቤት ተጠሪነት ለፕሬዝዳንቱ ሆኖ ኃላፊ እና ለሥራው አስፈላጊ የሆኑ ባለሙያዎች ይኖሩታል፡፡
- ፪) የጉባኤ ጽ/ቤት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል፡፡
 - (ሀ) የጉባኤውን አጀንዳ ያዘጋጃል፡፡
 - (ለ) የጉባኤውን ቃለ ጉባኤ ይይዛል፤ ያደራጃል፡፡
 - (ሐ) የጉባኤውን ወሳኔ ያስፈጽማል፡፡
 - (መ) በየደረጃው ለሚገኙ የጉባኤ አካላት ቴክኒካል ድጋፍ ይሰጣል፡፡

9. Powers and Functions of the Chairman of the Commission

Without prejudice to powers and functions entrusted to him by other laws, the chairman of the Commission shall have the following powers and functions:

- 1) Direct and supervise different bodies of the Commission;
- 2) Convene the meetings of the Commission and preside over it;
- 3) Present appointees of the Commission to the Regional Commission and cause their appointment;
- 4) Present selected candidate judges to Caffee for appointment; assigns them upon their appointment;
- 5) Cause the study of the structure of Courts and present same with recommendation for approval to the Commission and follow up its implementation upon approval;
- 6) He shall investigate disciplinary complaints made against members of bodies of the Commission at regional level and present it with recommendation to the Regional Commission;
- 7) Discharge other functions as may be assigned to him by the Commission.

10. Office of the Commission

- 1) The office of the Commission shall be accountable to the President and shall have a head and professionals necessary to discharge its functions.
- 2) The office shall have the following powers and functions:
 - (a) Prepares agendum of the plenum of the Commission;
 - (b) Take the minutes of the proceedings of the meetings of the Commission and organizes same;
 - (c) Causes the enforcement of the decisions of the Commission;
 - (d) Provides necessary technical support for different bodies of the Commission at different levels;

(e) Gumii fi qaamolee Gumiif haala hojii ni mijeessa, gal-mee fi sanadoota isaanii ni gurmeessa; (f) Sirna fi hojimaata ammayyaa bulchiinsaa Abbootii Seeraa fi kan Muudamtootaa qoratee yaada murtii Pirezidaantiif ni dhiyeessa; yommuu murtaa'uus hojiirra ni oolcha; (g) Mindaa fi faayidaa adda addaa Abbaa Seeraa fi kan Muudamaa qoratee yaada murtii ni dhiyeessa; (h) Sirna komii fi iyyannoo bulchiinsaa iftooma qabu ni diriirsa; (i) Komii fi iyyannoo Abbaa Seeraa fi kan Muudamaa ni keessummeessa; Pirezidaantiif yaada murtii ni dhiyeessa, yoo murtaa'us ni raawwachiisa; (j) Raawwii hojii qaamolee Gumii ilaalchisee odeeffannoo ni sassaaba, ni gurmeessa, qaama ilaaluufis ni tamsaasa.	(ሀ) የጉባኤውን እና ጉባኤ አካላት ሥራ ሁኔታ ያመቻቻል፤ ሰነድና መዛግብታቸውን ያደራጃል። (ረ) ስለ ዳኞችና ተሿሚዎች ዘመናዊ አስተዳደር ሥርዓትና አሠራር አጥንቶ ለፕሬዚዳንቱ የውሳኔ ሃሳብ ያቀርባል፤ ሲወሰንም ሥራ ላይ ያውላል። (ሰ) የዳኞች እና የተሿሚዎችን ደመወዝና ልዩ ልዩ ጥቅማ ጥቅም አጥንቶ የውሳኔ ሃሳብ ያቀርባል። (ሸ) ግልፅኝነት ያለው የቅሬታና አቤቱታ መስተንግዶ ሥርዓት ይዘረጋል። (ቀ) የዳኞችና ተሿሚዎች ቅሬታንና አቤቱታን ያስተናግዳል፤ ለፕሬዚዳንቱ የውሳኔ ሃሳብ ያቀርባል። ሲወሰንም ያስፈፅማል። (በ) የጉባኤ አካላት አፈጻጸም አስመልክቶ መረጃ ያሰባስባል፤ ያጠናቅራል፤ ለሚመለከታቸውም ያሰራጫል።	(e) Facilitate working conditions for the Commission and bodies of the Commission and organize files and documents of the same; (f) Carries out study on procedures and work systems for efficient administration of judges and appointees and present the same for the President, and follow up its implementation upon approval; (g) Carries out a study in relation to the salary and benefits of judges and appointees and present same with recommendation; (h) Designs a transparent system for administrative grievances and complaints; (i) Receives grievances and complaints of judges and appointees; forwards recommendation to the President and enforces it upon decision thereon; (j) Gathers information concerning the performance of bodies of the Commission; organizes and disseminates it to concerned organs.
11. Aangoo fi Hojii Itti Gaafatamaa Waajjira Gumii Itti Gaafatamaan Waajjira Gumii itti waamamni isaa Pirezidaantiif ta'ee aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata: 1) Waajjira Gumii ni hoggana, ni to'ata; 2) Walitti qabaa Gumii waliin mari'achuudhaan ajandaa Yaa'ii Gumii Naannoo ni qopheessa, miseensotaaf waamicha Yaa'ii ni dabarsa; 3) Qaboo Yaa'ii Gumii ni qaba, haala ammayyaan ni qindeessa; 4) Karooraa Waajjirichaa qopheesse ni dhiyeessa, yommuu mirkanaa'us hojiirra ni oolcha; 5) Gabaasa raawwii hojii pirezidaantiif ni dhiyeessa; 6) Hojii Gumii Naannootiin yookiin Pirezidaantiin kennamuuf biroo ni raawwata.	፲፩. ጉባኤ ጽ/ቤት ኃላፊ ሥልጣንና ተግባር የጉባኤ ጽ/ቤት ኃላፊ ተጠሪነት ለፕሬዚዳንቱ ሆኖ ቀጥሎ የተገለፁት ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል። ፩) የጉባኤ ጽ/ቤት ይመራል፤ ይቆጣጠራል። ፪) ከጉባኤ ሰብሳቢ ጋር በመመካከር የጉባኤን አጀንዳ ያዘጋጃል፤ ለአካላት የስብሰባ ጥሪ ያስተላልፋል። ፫) የጉባኤውን ቃለ ጉባኤ ይይዛል፤ በዘመናዊ መልክ ያደራጃል። ፬) የጽ/ቤቱን ዕቅድ አዘጋጅቶ ያቀርባል፤ ሲወሰንም ሥራ ላይ ያውላል። ፭) የሥራ አፈፃፀም ሪፖርት ለፕሬዚዳንቱ ያቀርባል። ፮) በክልል ጉባኤ ወይም በፕሬዚዳንቱ የሚሰጡት ሌሎች ሥራዎች ይፈጽማል።	11. Powers and Functions of the Head of the office of the Commission The Head of the Secretariat of the Commission is accountable to the President and shall have the following powers and functions: 1) Directs and supervises activities of the Secretariat; 2) Prepares agenda for the meeting of the Commission in consultation with the Chairman and send a notice of the meeting to the members of the Commission; 3) Takes minutes of the meeting of the Commission and organizes it systematically; 4) Prepares and presents plan of the secretariat and enforces same upon approval; 5) Presents performance reports to the President; 6) Discharges other functions as may be assigned to him by the Commission or the President.

12. Miseensota Garee Gumii Waliigalaa

- 1) Gareen Gumii Waliigalaa itti waamamni isaa Waajjira Gumiiif ta'ee miseensota armaan gadii ni qabaata:
 - (a) Abbootii Seeraa Mana Murtii Waliigalaa lama fi
 - (b) Muudamaa sadarkaa Mana Murtii Waliigalaatti hojjetu tokko
- 2) Miseensonni Garee Gumii Waliigalaa ta'anii filataman naamusa isaaniin fakkeenyummaa kan qaban, raawwii hojii ol'aanaa fi muuxannoo gahaa kan qaban ta'uu qabu.
- 3) Abbootiin Seeraa miseensa Garee Gumii Waliigalaa ta'an Pirezidaantiin kaadhimamtoota afur filatee Yaa'ii Abbootii Seeraa Naannoof ni dhiyeessa; Yaa'ichis kaadhimamtoota dhiyaatan keessaa lama sagalee caalmaan ni filata. Inni sadaffaan miseensa jijjiirraa yookiin eeggataa ta'ee kan tajaajilu ta'a.
- 4) Muudamaan miseensa Garee Gumii Waliigalaa pirezidaantiin kan bakka buufamu ta'a.
- 5) Kan Keewwata kana Keewwata Xiqqaa (1) jalatti tumame akkuma eegametti ta'ee, dhimmi naamusaa Qaadii yommuu ilaalamu Qaadii Muummichaan kan bakka buufamu Qaadiin tokko walgahii Garee Gumii irratti sagaleedhaan ni hirmaata.
- 6) Pirezidaantiin Abbootii Seeraa miseensota filataman keessaa tokko Walittiqabaa godhee ni ramada.
- 7) Barri hojii miseensota Garee Gumii Waliigalaa waggaa lamaaf ta'ee miseensi tokko yeroo lamaaffaaf filatamuu ni danda'a.
- 8) Miseensi Garee Gumii Waliigalaa sababa adda addaatiin yoo hir'ate hanga filannoon geggeeffamutti Pirezidaantiin bakka buusee hojjachiisuu ni danda'a.

፲፪. የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን አባላት

- ፩) የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን ተጠሪነቱ ለጉባኤ ጽ/ቤት ሆኖ የሚከተሉት አባላት ይኖሩታል፡፡
 - (ሀ) ሁለት የጠቅላይ ፍርድ ቤት ጻዥ እና
 - (ለ) አንድ በጠቅላይ ፍርድ ቤት ደረጃ የሚሰራ ተሻሚ
- ፪) የክልል ጉባኤ ቡድን አባል ሆነው የሚመረጡት በሥነ-ምግባራቸው አርገያ የሆኑ፣ ከፍተኛ የሥራ አፈጻጸምና ልምድ ያላቸው መሆን አለበት፡፡
- ፫) የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን አባል የሚሆኑ ጻዥ ፕሬዚዳንቱ አራት ዕጩዎችን መርጦ ለክልል ጻዥ ጉባኤ ያቀርባል፤ ጉባኤውም ከቀረቡት ዕጩዎች መካከል አብላጫ ድምፅ ያገኙትን ሁለት ይመርጣል፡፡ ሶስተኛው ተለዋጭ አባል ወይም ተጠባቂ ሆኖ የሚያገለግል ይሆናል፡፡
- ፬) የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን አባል ተሻሚ በፕሬዚዳንቱ የሚወከል ይሆናል፡፡
- ፭) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ ሥር የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ቃዲን በተመለከተ የሚታይ የሥነ-ምግባር ጉዳይ ሲኖር በዋና ቃዲ የሚወከል አንድ ቃዲ በጉባኤ ቡድን ስብሰባ ላይ በድምጽ ይሳተፋል፡፡
- ፮) በአባልነት ከተመረጡት ጻዥ መካከል ፕሬዚዳንቱ አንዱን ስብሰባ አድርጎ ይመድባል፡፡
- ፯) የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን አባል የሥራ ዘመን ሁለት ዓመት ሆኖ አንድ አባል ለሁለተኛ ጊዜ ሊመረጥ ይችላል፡፡
- ፰) የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን አባል በልዩ ልዩ ምክንያት ከጎደለ ምርጫ እስከሚካሄድ ድረስ ፕሬዚዳንቱ ወክሎ ሊያሰራ ይችላል፡፡

12. Members of the Supreme Adjudicatory Team

- 1) The Supreme Adjudicatory Team is accountable to the Head of the Secretariat of the Commission and have the following members:
 - (a) Two Supreme Court Judges and
 - (b) An Appointee working at the Supreme Court level.
- 2) Members elected to the Supreme Adjudicatory Team shall be from among persons who are exemplary in terms of their ethics, have high performance and sufficient experience.
- 3) Judges who become members of Supreme Adjudicatory Team are elected by Regional plenum of judges by majority vote from among 4 judges presented by the president. The Plenum elects two members and the third shall serve as a substitute or waiting.
- 4) The appointee who becomes member of the Supreme Adjudicatory Team shall be assigned by the President.
- 5) Notwithstanding the Provision of Sub Article (1) of this Article, one Qadi assigned by the Chief Qadi shall participate with vote in the proceeding of the Supreme Adjudicatory Team where disciplinary issues of Qadi's of Sharia Courts is under consideration.
- 6) The President shall assign one member as Chairman of the Adjudicatory Team from among judges who have become members of the Team.
- 7) The term of office of members of the Supreme Adjudicatory Team shall be two years provided that a member may be re-elected for an additional term.
- 8) The President may substitute a member of the Supreme Adjudicatory Team absent for various reasons pending the carrying out of election.

13. Aangoo fi Hojii Garee Gumii Waliigalaa

Gareen Gumii Waliigalaa aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata:

- 1) Himannaa badii naamusaa ciccimoo Abbaa Seeraa fi Muudamaa kan Mana Murtii Waliigalaa; kan Abbaa Seeraa Mana Murtii Ol'aanaa akkasumas badii naamusaa Pirezidaantii Mana Murtii Ol'aanaa, miseensota Gumii Godinaa fi Garee Naamusaa fi Inispeekshinii Godinaa ilaalee ni murteessa.
- 2) Murtii naamusaa Gareen Gumii Godinaa kenne oliyyataan ilaalee ni murteessa; murtiin kennamus kan dhumaa fi iyyannoo biroo hin qabne ta'a.
- 3) Murtii Ittigaafatamaan Waajjira Naamusaa fi Inispeekshinii badiiwwan salphaa ilaalchisee kenne oliyyannoon ilaalee ni murteessa; murtiin kennamus kan dhumaa fi iyyannoo biroo hin qabne ta'a.
- 4) Murtiin dhumaa koree naamusaa hojjettoota Mana Murtii Waliigala Oromiyaa kenne oliyyannoon ilaalee murtii ni kenna; murtichis isa dhumaa fi iyyannoo biroo kan hin qabne ta'a;
- 5) Dhimma naamusaan walqabatee hojii dabalataa Pirezidaantiin kennuuf ni hojjata.

14. Aangoo fi Hojii Walittiqaabaan Garee Gumii Waliigalaa

Walittiqaabaan Garee Gumii itti waamamni isaa Itti Gaafatamaa Waajjira Gumiif ta'ee, aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata.

- 1) Dhimmoota naamusaa fuudhee Garee Gumii Waliigalaatiif ni dhiyeessa;
- 2) Walgahii Garee Gumii Waliigalaa ni waama, ni geggeessa;
- 3) Hojiilee Garee Gumii Waliigalaa ni qindeessa; ragaa naamusaa qindeessee ni qabata;

፲፫. የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን ሥልጣንና ተግባር

የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል፡፡

- ፩) በጠቅላይ ፍርድ ቤት ዳኛና ተሟላጭ የከፍተኛ ፍርድ ቤት ዳኛ፣ ፕሬዚዳንት፣ በዞን ጉባኤ አባላትና የሥነ-ምግባርና ኢንስፔክሽን ቡድን አባላት ላይ የሚቀርቡ የሥነ-ምግባር ጥሰት ክስን አይቶ ይወስናል፡፡
- ፪) የዞን ጉባኤ የወሰነውን የሥነ-ምግባር ውሳኔን በይግባኝ አይቶ ይወስናል፡፡ የሚሰጠው ውሳኔም የመጨረሻና ሌላ አቤቱታ የሌለው ይሆናል፡፡
- ፫) የሥነ-ምግባርና ኢንስፔክሽን ጽ/ቤት ኃላፊ በቀላል የሥነ-ምግባር ጥሰቶች ላይ የሚሰጠውን ውሳኔ በይግባኝ አይቶ ይወስናል፡፡ የሚሰጠው ውሳኔም መጨረሻና ሌላ አቤቱታ የሌለው ይሆናል፡፡
- ፬) የጠቅላይ ፍርድ ቤት ሰራተኞችን አስመልክቶ የዲ.ሲ.ፕ.ሲ.ን ኮሚቴ የሚሰጠውን የመጨረሻ ውሳኔ በይግባኝ አይቶ ይወስናል፤ ውሳኔውም የመጨረሻና ሌላ አቤቱታ የሌለው ይሆናል፡፡
- ፭) የሥነ-ምግባር ጉዳይን አስመልክቶ በፕሬዚዳንቱ የሚሰጡትን ተጨማሪ ሥራ ይሰራል፡፡

፲፬. የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን ስብሰባ ሥልጣንና ተግባር

የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን ስብሰባ ተጠሪነት ለጉባኤ ጽ/ቤት ኃላፊ ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡፡

- ፩) የሥነ-ምግባር ጉዳዮችን ተቀብሎ ለክልል ጉባኤ ቡድን ያቀርባል፤
- ፪) የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን ስብሰባን ይጠራል፤ ይመራል፡፡
- ፫) የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን ሥራን አደራጅቶ ይይዛል፤ የሥነ-ምግባር መረጃን ያጠናክራል፤ ይይዛል፡፡

13. Powers and Functions of the Supreme Adjudicatory Team

The supreme Adjudicatory Team shall have the following powers and functions:

- 1) Adjudicates and decides on grave disciplinary violations committed by a Supreme Court judge and appointee, High Court judge as well as ethical violations of High Court president and members of Zonal Commission and Zonal Ethics and Inspection Team;
- 2) Reviews and decides, in its appellate jurisdiction, on decisions of the Zonal Commissions; the decision given accordingly is final and shall have no petition against it;
- 3) Reviews and decides on decisions given by Head of Discipline and Inspection Secretariat on simple disciplinary violations; the decision given accordingly is final and shall have no petition against it;
- 4) Reviews and decides, in its appellate jurisdiction, final decision of the Disciplinary Committee of the Civil Servants of the Supreme Court; A decision given accordingly shall be final and have no appeal and petition against it.
- 5) Discharges other functions as may be assigned to it by the President in relation to disciplinary matters.

14. Powers and Functions of Head of Supreme Adjudicatory Team

Head of Supreme Adjudicatory Team is accountable to Head of Secretariat of the Commission and shall have the following powers and functions:

- 1) Receives disciplinary cases and presents it to the Supreme Adjudicatory Team;
- 2) Convenes the meeting of the Supreme Adjudicatory Team and presides over it;
- 3) Organizes activities of the Supreme Adjudicatory Team; organize disciplinary files and keep them;

- 4) Galmee fi sanadoonni Garee Gumii Waliigalaa sirnaa fi haala ammayyaan qabamuu isaanii ni mirkaneessa;
- 5) Gabaasa hojii Garee Gumii Waliigalaa qopheessee Waajjira Gumiif ni dhiyeessa;
- 6) Hojiilee biroo Walitti qabaa Gumii, Ittigaafatamaa Waajjira Gumii yookiin Gumii Naannootiin kennamaniif ni raawwata.

15. **Waajjira Naamusaa fi Inispeekshinii**

- 1) Itti waamamni Waajjira Naamusaa fi Inispeekshinii Pirezidaantiif ta'ee, Ittigaafatamaa fi ogeessota hojiif barbaachisan ni qabaata.
- 2) Waajjirri Naamusaa fi Inispeekshinii aangoo fi hojiiwwan armaan gadii ni qabaata:
 - (a) Naamusa fi duudhaa hojii abbaa seerummaa fi hawaasa Mana Murtii daagaagsuuf, akkasumas aadaa hojii garii fi ilaalcha tajaajiltummaa hawaasa Mana Murtii gabbisuuf ni hojjata;
 - (b) Sirnaa fi hojimaata badaa badii naamusaaf maddaa ta'uu danda'anii fi qaawwaa banan ni qorata; yaada furmaataa yookiin fooyya'insaa ni dhiyeessa; yoo murtaa'us hojiirra oolmaa isaa ni hordofa;
 - (c) Qaama rogumaa qabu biroo waliin ta'ee, qabeenya hawaasa Mana Murtii naanichaa ni galmeessa; ifa ni godha; kanaafis sirna ni diriirsa;
 - (d) Imaammataa fi tarsii moo ittisa badii naamusaa fi farra-malaammaltummaa Manneen Murtii Nannichaa ni qopheessa; yoo mirkannaa'us ni raawwachiisa;
 - (e) Dhimmota naamusaa fi hojimaata badaa irratti hojii hubannoo cimsuu fi barsiisuu ni hojjata; kanaan walqabatee odeeffannoo fi ragaa walitti ni qaba, ni maxxansa, ni tamsaasa;

- ፬) የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን መዛግብትንና ሰነድ በአግባቡና በዘመነ መልኩ መያዣውን ያረጋግጣል።
- ፭) የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን ሥራ አፈጻጸም ሪፖርት አዘጋጅቶ ለጉባኤ ጽ/ቤት ያቀርባል።
- ፮) በጠቅላይ ጉባኤ ሰብሳቢ የጉባኤ ጽ/ቤት ኃላፊ ወይም በጉባኤው የሚሰጡትን ሌሎች ሥራዎች ይፈፅማል።

፲፩ የሥነ-ምግባርና ኢንስፔክሽን ጽ/ቤት

- ፩) የሥነ-ምግባርና ኢንስፔክሽን ጽ/ቤት ተጠሪነት ለፕሬዚዳንቱ ሆኖ ኃላፊ እና ለሥራው አስፈላጊ የሆኑ ባለሙያዎች ይኖሩታል።
- ፪) የሥነ-ምግባርና ኢንስፔክሽን ጽ/ቤት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል።
 - (ሀ) የፍርድ ቤት ማህበረሰብ ሥነ-ምግባርና የጻገነት ሥራ መርሆን ለማጎልበት እንዲሁም የሥራ ባህልና የአገልጋይነት አመለካከትን ለማዳበር ይሠራል።
 - (ለ) የሥነ-ምግባር ግድፈት መንስኤ ሊሆኑ የሚችሉ ሥርዓቶችና ብልሹ አሠራሮችን ያጠናል፤ የመፍትሄ ወይም ማሻሻያ ሃሳብ ያቀርባል፤ ሲወሰንም ተግባራዊነቱን ይከታተላል።
 - (ሐ) አግባብ ካለው አካል ጋር በመሆን የፍርድ ቤት ማህበረሰብ ሀብት ይመዘግባል፤ ይፋ ያደርጋል፤ ለዚህም አሠራር ይዘረጋል።
 - (መ) የክልሉ ፍርድ ቤቶች የሥነ-ምግባር ግድፈት መከላከል እና ፀረ-ክራይ ሰብሳቢነት ፖሊሲና እስትራቴጂ ያዘጋጃል፤ ሲፀድቅም ያስፈጽማል።
 - (ሠ) የሥነ-ምግባርና ብልሹ አሠራር ጉዳዮች ላይ የግንዛቤ ማዳበሪያ እና የማስማር ሥራ ይሰራል፤ ከዚህ ጋር የተያያዘ መረጃ ይሰበስባል፤ ያሳትማል፤ ያሠራጫል።

- 4) Ensures that files and documents of the Supreme Adjudicatory Team are kept in systematic and modernized manner;
- 5) Prepares performance report of the Supreme Adjudicatory Team and presents same to the Secretariat of the Commission.
- 6) Discharges other functions as may be assigned to him by the Chairman of the Commission, Head of the Secretariat of the Commission or the Commission.

15. **Office of Ethics and Inspection**

- 1) The Office of Ethics and Inspection is accountable to the President and shall have a head, and professionals required to carry out its functions.
- 2) The Office of Ethics and Inspection shall have the following powers and functions:
 - (a) Undertakes to develop the ethics and values of judicial tasks and the court Community as well as to enrich the working culture and attitude of the court community;
 - (b) Undertakes a study on systems and malpractices which serve as causes for and open a door for ethical violations; forwards recommendations or reform ideas there with; follow up its implementation upon final determination;
 - (c) In collaboration with concerned organs, Registers property of the Court community and declares it, designs a system for same;
 - (d) Prepares policies and strategies aimed at fighting judicial corruption and ethical violations; implements same upon approval;
 - (e) Undertakes to educate and create awareness on disciplinary issues and malpractices; collects, publishes and disseminates relevant information and data;

- | | | |
|---|--|---|
| <p>(f) Dhimmoota murtii argatan irratti sakatta'iinsa (odiitii galmee murtiin boodaa) ni ta-asisa; kanaaf sirna ni diriirsa; bu'aa odiitii irratti hundaa'ee tarkaanfiin sirreeffamaa akka fudhatamuuf ni hojjata;</p> <p>(g) Iyyannoo yookiin komii naamusaa ni keessummeessa; kanaafis sirna mijataa fi iftooma qabu ni diriirsa;</p> <p>(h) Badiiwwan naamusaa cimaa Abbaa Seeraa fi muudamaa Mana Murtii Waliigala Oromiyaa fi kan Abbaa Seeraa Mana Murtii Ol'aanaa ni qorata; himannaa naamusaa Garee Gumii Waliigalaa irratti ni dhiyeessa; kanaafis sirna bu'a qabeessa ta'e ni diriirsa;</p> <p>(i) Badiiwwan naamusaa salphaa Abbaa Seeraa fi Muudamaa kan Mana Murtii Waliigalaa qoratee yaada murtii wajjin Itti Gaafatamaa Waajjirichaaf ni dhiyeessa;</p> <p>(j) Murtii Gareen Gumii Waliigalaa kenne yoo komate oliyyannoo fudhatee ni hordofa;</p> <p>(k) Komii oliyyannoo Garee Naamusaa fi Inispekshiniin Godinaa irraa dhiyaatu fudhee ni keessummeessa;</p> <p>(l) Dhimma naamusaa irratti Manneen Murtii Ol'aanaa fi Manneen Murtii Aanaaf deegarsa teekinikaa ni kenna; dan-deettii isaanii ni misoomsa;</p> <p>(m) Haala fi sadarkaa naamusa hawaasa Manneen Murtii Naanichaa ilaalchisee xiinxala ni geggeesssa; ragaa ni qindeessa; gabaasaa ni dhiyeessa; yaada fooyya'iinsaa ni dhiyeessa; yoo murtaa'us hojiirra oolmaa isaa ni mirkanneessa;</p> <p>(n) Dhimmoota naamusaa fi hojimaata badaa irratti Pirezidaantii mariisisuudhaan qaamolee dhimmi ilaalu waliin qindoominaa fi atoominaan ni hojjata;</p> <p>(o) Hojiilee biroo Gumii yookiin Pirezidaantiin kennamaniif ni hojjata.</p> | <p>(ረ) ውሳኔ ባገኙ ጉዳዮች ላይ የመዛግብት ድህረ ምርመራ ያካሂዳል፤ ለዚህም ሥርዓት ይዘረጋል። የድህረ ምርመራ ውጤት ላይ ተንተርሶ የማስተካከያ እርምጃ እንዲወሰድ ይሰራል።</p> <p>(ሰ) አቤቱታ ወይም ቅሬታን ያስተናግዳል። ለዚህም ምቹና ግልጽ የአሠራር ሥርዓት ይዘረጋል።</p> <p>(ሸ) የኦሮሚያ ጠቅላይ ፍርድ ቤት ዳኞችና ተሿሚዎች እና የከፍተኛ ፍርድ ቤት ዳኞች ከባድ የሥነ-ምግባር ጥሰትን ይመረምራል፤ የሥነ-ምግባር ጥሰት ክስ ለጉባኤ ቡድን ያቀርባል፤ ለዚህም ውጤታማ ሥርዓት ይዘረጋል።</p> <p>(ቀ) የጠቅላይ ፍርድ ቤት ዳኞችና ተሿሚ ቀላል የሥነ-ምግባር ግድፈት አጥንቶ ከውሳኔ ሃሳብ ጋር ለጽ/ቤቱ ኃላፊ ያቀርባል።</p> <p>በ) የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን በሰጠው ውሳኔ ላይ ቅሬታ ካለው ይግባኝ ወስዶ ይከታተላል።</p> <p>(ተ) ከዞን የሥነ-ምግባርና ኢንስፔክሽን ቡድን የሚቀርቡ ይግባኝ ቅሬታዎችን ተቀብሎ ያስተናግዳል።</p> <p>(ቸ) በሥነ-ምግባር ጉዳይ ላይ ለከፍተኛ እና ወረዳ ፍርድ ቤቶች ቴክኒካል ድጋፍ ይሠጣል፤ ብቃታቸውንም ያሳድጋል።</p> <p>(ኀ) የክልሉ ፍርድ ቤቶች ሥነ-ምግባር ሁኔታና ደረጃ አስመልክቶ ግምገማ ያደርጋል፤ መረጃ ያጠናቅራል፤ ሪፖርትና የማሻሻያ ሃሳብ ያቀርባል፤ ሲወሰንም ተግባራዊነቱን ያረጋግጣል።</p> <p>(ኘ) ፕሬዚዳንቱን በማማከር ሥነ-ምግባርና ብልሹ አሠራር ላይ ጉዳዩ ከሚመለከታቸው ጋር በመቀናጀትና በመተባበር ይሠራል።</p> <p>(ኧ) በጉባኤ ወይም በፕሬዚዳንቱ የሚሰጡትን ሌሎች ሥራዎች ይፈፅማል።</p> | <p>(f) Carries out post judgment audit of cases; provides system for this; takes remedial measures following the result of the audit;</p> <p>(g) Receives disciplinary complaints or grievances; designs and puts in place suitable and transparent systems and practices for same purpose;</p> <p>(h) Investigates grave disciplinary violations committed by judge and appointee working at Supreme Court level and judge of High Courts; files a charge before Supreme Adjudicatory Team; designs and puts in place effective system to this end;</p> <p>(i) Investigates simple ethical violations committed by judges and appointees working at the Supreme Court level and present same with recommendation to the Head Office of Ethics and Inspection.</p> <p>(j) Takes appeal from the decision of the Supreme Adjudicatory Team where not satisfied by such decision and follows up same.</p> <p>(k) Receives memorandum of appeal coming from Zonal Ethics and Inspection Team.</p> <p>(l) Provides technical support to High Courts and District Courts in relation to disciplinary matters;</p> <p>(m) Conducts analysis regarding the situation and level of discipline of Court community; organizes data; presents report, forwards recommendations; implements same upon approval;</p> <p>(n) Works in collaboration and partnership with other concerned organs in relation to disciplinary matters and malpractice after discussion with the President;</p> <p>(o) Discharges other functions as may be assigned to it by the Commission or the President.</p> |
|---|--|---|

16. Aangoo fi Hojii Itti Gaafatamaa Waajjira Naamusaa fi Inispekshinii
Itti Gaafatamaan Waajjira Naamusaa fi Inispekshinii itti waamamni isaa Pirezidaantiif ta'ee aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata.

- 1) Hojii Waajjirichaa ni hoggana, ni to'ata;
- 2) Galmeewwanii, sanadoota fi ragaa dhimma naamusaa sirnaa fi haala ammayyaatiin qabamuu isaanii ni mirkaneessa;
- 3) Badiiwwan naamusaa salphaa Abbaa Seeraa fi Muudamaa Mana Murtii Waliigalaan raawwataman yaada murtii dhiyaateef irratti hundaa'uun ni murteessa;
- 4) Hojii waajjirichaa ni karoorsa, gabaasa raawwii hojiis pirezidaantiif ni dhiyeessa;
- 5) Hojiiwwan dabalataan Pirezidaantiin yookiin Gumii Naannootiin kennamuuf ni raawwata.

17. Gumii Godinaa

- 1) Gumiin Godinaa miseensota armaan gadii ni qabaata:
 - (a) Pirezidaantii Mana Murtii Ol'aanaa ----- Walittiqabaa
 - (b) Abbaa Seeraa Mana Murtii Ol'aanaa tokko -- Miseensota
 - (c) Abbootii Seeraa Mana Murtii Aanaa lama (yoo xiqqate tokko dubartii) -----Miseensa
 - (d) Pirezidaantii Mana Murtii Aanaa tokko ----- Miseensa
 - (e) Muudamaa Gumii Godinaa tokko ----- Miseensa
 - (f) Miseensa Caffee godinicha keessaa Af-yaa'iin kan bakka bu'u tokko ----- Miseensa
- 2) Dhimmi Qaadii Mana Murtii Shara'a ilaallatu yoo dhiyaatu Pirezidaantii Mana Murtii Ol'aanaatiin kan bakka buufamu Qaadiin tokko sagaleedhaan ni hirmaata.

፲፮. የሥነ-ምግባርና ኢንስፔክሽን ጽ/ቤት ኃላፊ ሥልጣንና ተግባር

- የሥነ-ምግባርና ኢንስፔክሽን ጽ/ቤት ኃላፊ ተጠሪነት ለፕሬዚዳንት ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል።
- ሐ) የጽ/ቤቱን ሥራ ይመራል፤ ይቆጣጠራል።
 - ከ) የሥነ-ምግባር መዛግብት፣ ሰነዶችና ማስረጃ በአግባቡና ዘመናዊ ሥርዓት መያዣውን ያረጋግጣል።
 - ለ) በጠቅላይ ፍርድ ቤት ጻፍ እና ተጽዕኖ የተፈጸሙ ቀላል የሥነ-ምግባር ግድፈቶችን የቀረበለትን የውሳኔ ሃሳብ መሠረት አድርጎ ይወስናል።
 - መ) የጽ/ቤቱን ሥራ ያቅዳል፤ የሥራ አፈጻጸም ሪፖርት ለፕሬዚዳንቱ ያቀርባል።
 - ራ) በፕሬዚዳንቱ ወይም በክልል ጉባኤ የሚሰጡትን ተጨማሪ ሥራዎች ይፈጽማል።

፲፯. የዞን ጉባኤ

- ሐ) የዞን ጉባኤ ቀጥሎ የተገለጹ አባላት ይኖሩታል
 - (ሀ) ከፍተኛ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት— ሰብሳቢ
 - (ለ) አንድ የከፍተኛ ፍርድ ቤት ጻፍ— አባል
 - (ሐ) ሁለት የወረዳ ፍርድ ቤት ጻፍ— አባል
 - (መ) አንድ የወረዳ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት— አባል
 - (ሠ) አንድ የዞን ጉባኤ ተጽዕኖ— አባል
 - (ረ) አንድ በአፈ ጉባኤ የሚወከል ከዞን የተወከለ የጨፌ አባል— አባል
- ከ) የሽረዓ ፍርድ ቤት ቃዲን የሚመለከት ጉዳይ ሲቀርብ በከፍተኛ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት የሚወከል አንድ ቃዲ በድምፅ ይሳተፋል።

16. Powers and Functions of Head Office of Ethics and Inspection
The Head Office of Ethics and Inspection is accountable to the President and shall have the following powers and functions:

- 1) Directs and supervises the activity of the Office ;
- 2) Ensures that files, documents and data of disciplinary issues are kept in systematic and modernized manner;
- 3) Decides on simple disciplinary violations committed by judge and appointee working at the Supreme Court level based on the recommendation so forwarded;
- 4) Plans activities of the Office and presents its report to the President.
- 5) Discharges other functions as may be assigned to him by the President or Regional Commission.

17. Zonal Commission

- 1) The Zonal Commission shall have the following members:
 - (a) President of the High Court-----Chairman
 - (b) One High Court judge-Member
 - (c) Two District Court Judges (at least one female)---Members
 - (d) One District Court President-----Member
 - (e) One Appointee of the Zonal Commission -----Member
 - (f) One member of Caffee from among those representing the Zone -----Member
- 2) One Qadi who will be assigned by the High Court President shall participate in Zonal Commission with vote where matters pertaining to Qadi's of Sharia Courts are under consideration.

- 3) Ogeessi Dhimma Gumii sagalee malee barreessaa Gumii ta'ee ni hojjeta.
- 4) Walittiqabaan yeroo hin jirretti Abbaan Seeraa Mana Murtii Ol'aanaa miseensa Gumii ta'e Walittiqabaa Gumii ta'ee ni hojjata.
- 18. Ulaagaa fi Haala Filannoo Miseensotaa**
- 1) Miseensonni Gumii Godinaa Keewwata 17 (1) (b) hanga (e) jalatti ibsaman naamusa fakkeenyummaa qabu, raawwii hojii ol'aanaa fi muuxannoo gahaa kan qaban ta'uu qabu. Naamusaa fi duudhaa hojii abbaa seerummaa cimsuu fi Manneen Murtii jijjiiruuf kutannoo fi ejjennoo cimaa kan qaban ta'uu qabu.
- 2) Haalli filannoo miseensotaa akka armaan gadii ta'a.
- (a) Kanneen Keewwata 17 (1) (b) fi (c) irratti caqafaman, pirezidaantiin Mana Murtii Ol'aanaa Abbootii Seeraa Mana Murtii Ol'aanaa keessaa nama lama, kan Mana Murtii Aanaa keessaa namoota afur - ulaagaa guutan filee Yaa'ii Abbootii Seeraa Godinaaf ni dhiyeessa. Abbaa Seeraa Mana Murtii Ol'aanaa tokkoo fi kan Mana Murtii Aanaa lama sagalee caalmaa argatanis miseensa ta'anii ni filatamu.
- (b) Kan Keewwata kana Keewwata Xiqqaa (2) (a) jalatti tumame akkuma eegametti ta'ee, miseensa sababa addaa addatiin hir'ate yoo jiraate hanga filannoo itti aanuutti pirezidaantiin Mana Murtii Ol'aanaa nama ulaagaa guutu biraa bakka buusuu ni danda'a.
- (c) Miseensonni Garee Gumii Keewwata 17 (1) (d fi e) jalatti caqasaman pirezidaantii Mana Murtii Ol'aanaatiin kan bakka buufaman ta'u.

- ፫) የጉባኤ ጉዳዮች ባለሙያ ያለ ድምጽ የጉባኤው ፀሐፊ በመሆን ይሠራል።
- ፬) ሰብሳቢ በሌለ ጊዜ የጉባኤ አባል የሆነ የከፍተኛ ፍርድ ቤት ጃኛ የጉባኤ ሰብሳቢ ሆኖ ይሠራል።
- ፲፰. ስለ አባላት አመራረጥ እና መስፈርት**
- ፩) በአንቀጽ ፲፮ ንዑስ አንቀጽ ፩ ከፊደል ተራ “ለ” እስከ “ሠ” የተገለፁት የዞን ጉባኤ አባላት ተምሳሌታዊ ሥነ-ምግባር ፣ ከፍተኛ የሥራ አፈፃፀም እና በቂ የሥራ ልምድ ያላቸው ፣ የዳኝነት ሥነ-ምግባርና መርሆን ለማጠናከርና ፍርድ ቤቶችን ለማሻሻል ጠንካራና ቆራጥ አቋም ያላቸው መሆን አለባቸው።
- ፪) የአባላቱ አመራረጥም እንደሚከተለው ይሆናል
- (ሀ) በአንቀጽ ፲፮ ንዑስ አንቀጽ ፩ ከፊደል ተራ “ለ” እስከ “ሐ” የተጠቀሱት የከፍተኛ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት ከከፍተኛ ፍርድ ቤት ጃኞች መካከል ሁለት ሰው፣ ከወረዳ ፍርድ ቤት ጃኞች አራት ሰው መስፈርቱን የሚያሟሉትን መርጦ ለዞን ጃኞች ጉባኤ ያቀርባል። አብላጫ ድምፅ ያገኙት አንድ የከፍተኛ ፍርድ ቤት እና ሁለት ወረዳ ፍርድ ቤት ጃኞች አባል ሆነው ይመረጣሉ።
- (ለ) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፪ (ሀ) ሥር የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ በልዩ ልዩ ምክንያት የጎደለ አባል ካለ የከፍተኛ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት እስከሚቀጥለው ምርጫ ድረስ መስፈርቱን የሚያሟላ ሰው መወከል ይችላል።
- (ሐ) በአንቀጽ ፲፮ ንዑስ አንቀጽ ፩ (መ) እና (ሠ) ሥር የተጠቀሱት የዞን ጉባኤ አባላት በከፍተኛው ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት የሚወከሉ ይሆናል።

- 3) An Expert of the Commission shall serve as the secretary of the Zonal Commission without having a vote.
- 4) In case of the absence of the Chairman of the Zonal Commission, the High Court Judge who is the member of the Commission shall act as Chairman of the Commission;
- 18. Criteria and Manner of Election of Members**
- 1) Members of the Zonal Commission stipulated under Article 17 (1) (b) up to (e) shall be of exemplary in terms of their discipline, have high performance and sufficient experience. They are required to possess strong commitment and stand to strengthen judicial discipline and values, and to transform Courts.
- 2) The manner of their election is as follows:
- (a) Members listed under Article 17 (1) (b) and (c) are elected by the Zonal Plenum of Judges by majority vote from among two High Court Judges and four District Court Judges nominated and presented by the President of the High Court.
- (b) Notwithstanding the provision of Sub-article (2) (a) of this Article, the President of the High Court may substitute, with one who can meet the criteria, a Member of the Commission who could not continue with his membership on account of different reasons until election is held on the following plenum.
- (c) Members of the Zonal Commission provided under Article 17 (1) (d) and (e) shall be assigned by the President of the High Court.

(d) Miseensi Garee Gumii Kee-wwata 17 (1) (f) irratti caqa-fame hubannoo seeraa yookiin hojii Mana Murtii kan qabu fi Mana Murtii deeggaruuf fedhii fi kaka'uumsa kan qabu ta'ee Afyaa'ii Caffeen kan bakka buufamu ta'a.

19. Aangoo fi Hojii Gumii Godinaa

Itti waamamni Gumii Godinaa pirezidaantii Mana Murtii Ol'aanaaf ta'ee aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata:

- 1) Badii hanqina naamusaa ciccimoo Abbootii Seeraa fi Mudamtoota Manneen Murtii Aanaa fi Muudamtoota Gumii Mana Murtii Ol'aanaa, badii naamusaa pirezidaantii Mana Murtii Aanaa, ofiisera naamusaa fi inispeekshinii Aanaa ilaalee ni murteessa;
- 2) Naamusa hawaasa Mana Murtii Ol'aanaa fi Manneen Murtii Aanaa ol'aantummaan ni to'ata, ni mirkaneessa;
- 3) Badii hanqina naamusaa salphaa ilaalchisee murtii Itti Gaafatamaa Garee Inispeekshinii Godinaa fi Pirezidaantiin Mana Murtii Aanaa kennan oliyyannoon ilaalee ni murteessa, murtiin kennamus kan dhumaa ta'a;
- 4) Guddina Abbootii Seeraa fi muudamtoota Gumii Godinichaa ilaalchisee bu'uura dambii jiruutiin ilaalee yaada ka'uumsaa Gumiif ni dhiyeessa.
- 5) Jijjiirraa fi ramaddii Abbootii Seeraa fi muudamtoota Gumii Manneen Murtii Aanaa bu'uura dambii jiruutiin ni murteessa;
- 6) Karooraa fi gaaffii baajataa akkasumas gabaasa raawwii hojii Mana Murtii Ol'aanaa fi Manneen Murtii Aanaa xiinxalee Mana Murtii Waliigalaatiif ni dhiyeessa;

(መ) በአንቀጽ ፲፯ ንዑስ አንቀጽ ፩ (ረ) ሥር የተጠቀሰው አባል በሕግ ወይም የፍርድ ቤት ሥራ ላይ በቂ ግንዛቤ ያለው እና ፍርድ ቤትን ለማግዝ ፍላጎትና ተነሳሽነት ያለው ሆኖ በጨፌ አፈ ጉባኤ የሚወከል ይሆናል።

፲፱. የዞን ጉባኤ ሥልጣንና ተግባር

የዞን ጉባኤ ተጠሪነት ለከፍኛ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት ሆኖ የሚከተሉትን ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል።

- ፩) የወረዳ ፍርድ ቤት ዳኞች፣ ተሿሚዎች እና የከፍተኛ ፍርድ ቤት ጉባኤ ተሿሚዎች፣ የወረዳ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት፣ የወረዳ ሥነ-ምግባርና አፈሠር ከባድ የሥነ-ምግባር ጥሰት ጉዳይን አይቶ ይወስናል።
- ፪) የከፍተኛ ፍርድ ቤት እና የወረዳ ፍርድ ቤት ማህበረሰብ ሥነ-ምግባር በበላይነት ይቆጣጠራል፤ ያረጋግጣል።
- ፫) ቀላል የሥነ-ምግባር ጥሰትን አስመልክቶ የዞን ሥነ-ምግባርና ኢንስፔክሽን ኃላፊ እና የወረዳ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት የሰጡትን ውሳኔ በይግባኝ አይቶ ይወስናል፤ የሚሰጠውም ውሳኔ የመጨረሻ ይሆናል።
- ፬) የዞን ዳኞች እና ጉባኤ የተሿሚዎችን እድገት አስመልክቶ ባለው ደንብ መሠረት አይቶ መነሻ ሃሳብ ለጉባኤ ያቀርባል።
- ፭) የወረዳ ፍርድ ቤት ዳኞችና የጉባኤ የተሿሚዎችን ዝውውርና ምደባን ባለው ደንብ መሠረት ይወስናል።
- ፮) የከፍተኛ ፍርድ ቤት እና የወረዳ ፍርድ ቤቶች እቅድና በጀት ጥያቄ እንዲሁም ሪፖርት መርምሮ ለጠቅላይ ፍርድ ቤት ያቀርባል።

(d) Member of the Zonal Commission listed under Article 17 (1) (f) shall be familiar with the law or the judicial task, and is willing and has motivation to support the activities of the Courts, and be assigned by the Speaker of the Caffee.

19. Powers and Functions of the Zonal Commission

The Zonal Commission is accountable to the President of the High Court and shall have the following powers and functions:

- 1) Decides on grave disciplinary violations committed by judge and appointees working at the District Court level, appointees working at the High Court level, President and Ethics and Inspection officer of District Courts.
- 2) Controls and ensures the discipline of High Court and District Court community;
- 3) Reviews and decides on decisions given by the head of Zonal Ethics and Inspection Team, and the President of District Court concerning simple ethical violations; decisions given accordingly shall be final;
- 4) Considers the promotion of Judges and Appointees of the Courts of the zone in accordance with the relevant regulation and forward it with recommendations to the Commission;
- 5) Decides on transfer and assignment of Judges and Appointees of District Courts in accordance with the existing regulations;
- 6) Analyzes plan and budget as well as reports of Courts of the Zone and forwards same to the Supreme Court;

7) Hojiiwwan biroo Gumii yookiin Pirezidaantiin kennamaniif ni raawwata.	፯. በጉባኤ ወይም በፕሬዚዳንቱ የሚሰጡትን ሌሎች ሥራዎችን ይፈጽማል፡፡	7) Discharges other functions as may be assigned to it by the Commission or the President.
20. Aangoo fi Hojii Walittiqaabaa Gumii Godinaa Walittiqabaan Gumii Godinaa aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata.	፳. የዞን ጉባኤ ሰብሳቢ ሥልጣንና ተግባር የዞን ጉባኤ ሰብሳቢ የሚከተሉ ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል፡፡	20. Powers and Functions of the Chairman of the Zonal Commission The Chairman of the Zonal Commission shall have the following powers and functions:
1) Hojii Gumii Godinaa ni qindeessa;	፩) የዞን ጉባኤ ሥራን ያደራጃል፤	1) Coordinates the activities of the Zonal Commission;
2) Ajandaa yaa'ii ni qopheessa;	፪) የጉባኤውን አጀንዳ ያዘጋጃል፤	2) Prepares agenda of the meeting of the Zonal Commission;
3) Walgahii Gumii Godinaa ni waama, ni geggeessa;	፫) የጉባኤውን ስብሰባ ይጠራል፤ ይመራል፤	3) Summons the meetings of the Zonal Commission and presides over it;
4) Hojii Gumii Godinaa ni karoorsa, raawwannaa isaas Gumii Naannootiif ni gabaasa;	፬) የጉባኤውን ሥራ ያቅዳል፤ አፈፃፀሙንም ለጉባኤ ይዘግባል፤	4) Plans activities of the Zonal Commission and presents its Report to the Commission;
5) Hojiiwwan biroo Gumii Godinaantiin kennamaniif ni raawwata;	፭) በዞን ጉባኤ የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ይሠራል፡፡	5) Discharges other functions as may be assigned to him by the Zonal Commission.
21. Garee Naamusaa fi Inispeekshinii Godinaa	፳፩. የዞን ሥነ-ምግባርና እንስህክሽን ቡድን	21. Zonal Ethics and Inspection Team
1) Gareen naamusaa fi inispeekshinii godinaa itti gaafatamaa, ogeessota naamusaa, kan inispeekshinii fi kanneen biroo hojii isaa galmaan gahuuf barbaachisan ni qabaata.	፩) የዞን ሥነ-ምግባርና እንስህክሽን ቡድን ኃላፊ፣ የስነ ምግባር ባለሙያዎች፣ የእንስህክሽን ባለሙያዎች እና ሌሎች ሥራውን ከግብ ለማድረስ የሚያስፈልጉት ሠራተኞች ይኖሩታል፡፡	1) The Zonal Ethics and Inspection Team shall have a head, professionals of ethics, of inspection and other staffs necessary to carry out its functions;
2) Itti waamamni isaa Pirezidaantii Mana Murtii Ol'aanaaf ta'ee, gareen naamusaa fi inispeekshinii godinaa aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata.	፪) የዞን ሥነ-ምግባርና እንስህክሽን ቡድን ተጠሪነቱ ለአፍተኛ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል፡፡	2) Zonal Ethics and Inspection Team is accountable to the President of the High Court and shall have the following powers and functions:
(a) Naamusa fi duudhaa hojii abbaa seerummaa fi hawaasa Mana Murtii godinichaa daagaagsuuf, akkasumas aadaa hojii garii fi ilaalcha taajaajiltummaa hawaasa Mana Murtii gabbisuuf ni hojjata;	(ሀ) የዞን የዳኝነት ሥራ መርህን እና የፍርድ ቤት ማህበረሰብ ሥነ-ምግባር ለማጎልበት እንዲሁም የሥራ ባህልና የአገልጋይነት አመለካከት ለማዳበር ይሠራል፡፡	(a) Undertakes to develop the ethics and judicial values of Court community of the Zone as well as good work culture and attitude of court community;
(b) Sirnaa fi hojimaata badaa Manneen Murtii godinichaa badii naamusaa fi malaammaltummaa maddaa ta'anii fi qaawwaa banan ni qorata; yaada fooyya'insaa ni dhiyeessa; yoo murtaa'us hojiirra oolmaa isaa ni hordofa;	(ለ) በዞን ፍርድ ቤቶች ለሥነ-ምግባር ግድፈት መንስኤ ሊሆኑ የሚችሉ ሥርዓቶችንና ብልሹ አሠራሮችን ያጠናል፤ የመፍትሄ ወይም ማሻሻያ ሃሳብ ያቀርባል፤ ሲወሰንም ተግባራዊነቱን ይከታተላል፡፡	(b) Carries out study on working systems and malpractices that serve as a cause for and open door for ethical violations and forward recommendations; follows up its implementation when determined ;
(c) Raawwii imaammataa fi tarsiimoo ittisa badii naamusaa fi farra malaammaltummaa ni hordofa;	(ሐ) የፀረ-ኪራይ ሰብሳቢነትና ሥነ-ምግባር ግድፈት ፖሊሲና እስትራቴጂ አፈፃፀም ይከታተላል፡፡	(c) Follows up the implementation of policies and strategies meant to prevent ethical violations and corruption;

(d) Dhimmota naamusaa fi far-ra-malaammaltummaa irratti hojii hubannoo cimsuu fi barsiisuu ni hojjata; kanaan walqabatee odeeffannoo fi ragaa walitti ni qaba, ni maxxansa, ni tamsaasa; (e) Dhimmoota murtii argatan irratti sakatta'iinsa/odiitii galmee murtiin boodaa/ ni tasisa; bu'aa odiitii irratti hundaa'ee tarkaanfin sirreeffamaa akka fudhatamuuf ni hojjata; (f) Iyyannoo fi komii naamusaa/ malaammaltummaa ni keessummeessa; (g) Badiiwwan hanqina naamusaa ciccimoo muudamtoota Gumii Mana Murtii Ol'aanaa fi Mana Murtii Aanaa, fi Abbootii Seeraa Mana Murtii Aanaa ni qorata; himannaa naamusaa Gumii Godinaa irratti ni dhiyeessa; (h) Badiiwwan naamusaa salphaa Abbootii Seeraa fi Muudamtoota Gumii Mana Murtii Ol'aanaa qoratee yaa-da murtii wajjin Itti Gaafatamaa Gareetiif ni dhiyeessa; (i) Dhimma naamusaa irratti Manneen Murtii Aanaaf deggarsa teeknikaa ni kenna; dandeettii isaanii ni ijaara; (j) Dhimmota naamusa Manneen Murtii godinichaa ilaalchisee gabaasaa fi ragaa ni qindeessa; ni xiinxala; (k) Hojiilee biroo Garee Gumii yookiin Pirezidaantiin ken-namaniif ni hojjata.	(መ) ሥነ-ምግባርና ፀረ-ኪራይ ሰብሳቢነት ላይ የግንዛቤ ማዳበሪያ ሥራ ይሠራል፤ ከዚህ ጋር በተያያዘ መረጃ ያስቀርባል፤ ያትማል፤ ያስራጫል፡፡ (ሠ) ውሳኔ ባገኙ ጉዳዮች ላይ የመግባባት ድህረ-ምርመራ ያካሂዳል፤ የድህረ-ምርመራ ውጤቱን ተገትርሶ አስፈላጊው ማስተካከያ አርምጃ አንዲወስድ ይሠራል፡፡ (ረ) ሥነ-ምግባር ክራይ ሰብሳቢነትን አስመልክቶ የሚቀርብ አቤቱታ ወይም ቅሬታን ያስተናግዳል፡፡ (ሰ) የከፍተኛ ፍርድ ቤትና የወረዳ ፍርድ ቤት ጉባኤ ተሟላጾችና ወረዳ ፍርድ ቤት ዳኞች ከፍተኛ የሥነ-ምግባር ጥሰት ይመረምራል፤ ለዞን ጉባኤ ክስ ያቀርባል፡፡ (ሸ) የከፍተኛ ፍርድ ቤት ዳኞችና ጉባኤ ተሟላጾች ቀላል የሥነ-ምግባር ጥሰት መርምሮ ከውሳኔ ሃሳብ ጋር ለቡድኑ ኃላፊ ያቀርባል፡፡ (ቀ) በሥነ-ምግባር ጉዳይ ላይ ለወረዳ ፍርድ ቤቶች የቴክኒክ ድጋፍ ይሰጣል፤ (በ) የዞን ፍርድ ቤቶች ሥነ-ምግባር ሁኔታን አስመልክቶ ሪፖርትና ማስረጃ ያጠናቅራል፤ ይተነትናል፡፡ (ተ) በዞን ጉባኤ ወይም በፕሬዚዳንቱ የሚሰጡትን ሌሎች ሥራዎች ይሠራል፡፡	(d) Undertakes to raise awareness and educate on disciplinary issues and malpractices; collects, publishes and disseminates relevant information and data; (e) Carries out post judgment audit of cases and takes remedial measures based on the result; (f) Receives disciplinary/corruption complaints or grievances; (g) Investigates grave disciplinary violations committed by appointees working at High Court and District Court levels, and District Court judges; files charges before the Zonal Commission; (h) Investigates simple ethical violations committed by judge and appointees working at High Court level and presents the same with its recommendation to the Head of Zonal Ethics and Inspection Team. (i) Provides technical support to District Courts in relation to disciplinary matters and builds their capacity; (j) Organizes reports and data of disciplinary matters of the Courts of the Zone; (k) Discharges other functions as may be assigned to it by the Zonal Commission or the High Court President.
22. Aangoo fi Hojii Itti Gaafatamaa Garee Naamusaa fi Inispeekshinii Godinaa Itti Gaafatamaan Garee Naamusaa fi Inispeekshinii Godinaa itti waamamni isaa Pirezidaantii Mana Murtii Ol'aanaaf ta'ee aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata: 1) Garee Naamusaa fi Inispeekshinii Godinaa ni hooggana, ni to'ata;	፳፪. የዞን ሥነ-ምግባርና እንስፔክሽን ቡድን ኃላፊ ሥልጣንና ተግባር የዞን ሥነ-ምግባርና እንስፔክሽን ኃላፊ ተጠሪነት ለከፍተኛው ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል፡፡ ፩) የዞን ሥነ-ምግባርና እንስፔክሽን ቡድንን ይመራል፤ ይቆጣጠራል	22. Powers and Functions of the Head Zonal Ethics and Inspection Team The head of Zonal Ethics and Inspection Team is accountable to the High Court President and shall have the following powers and duties: 1) Directs and supervises the Zonal Ethics and Inspection Team;

- 2) Badii naamusaa salphaa Abbootii Seeraa fi Muudamtoota Mana Murtii Ol'aanaa yaada murtii Gareen isaa dhiyeessu irratti hundaa'uun ilaalee ni murteessa;
- 3) Sanadootni fi galmeewwan Garee isaa sirnaa fi haala ammayyaa'ee ta'een qabamuu isaanii ni mirkaneessa;
- 4) Hojiiwwan biroo pirezidaantii Mana Murtii Ol'aanaatiin kenamaniif ni hojjata.

23. Ofisara Naamusaa fi Inispekshinii Aanaa

Itti waamamni isaa Pirezidaantii Mana Murtii Aanaaf ta'ee Ofisarii Naamusaa fi Inispekshinii hojii armaan gadii ni qabaata:

- 1) Naamusa fi duudhaa hojii abbaa seerummaa fi hawaasa Mana Murtii Aanichaa daagaagsuuf, akkasumas aadaa hojii garii fi ilaalcha tajaajiltummaa hawaasa Mana Murtii gabbisuuf ni hojjata;
- 2) Sirnaa fi hojimaata badaa Mana Murtii Aanichaa badii naamusaa fi malaammaltummaa maddaa ta'anii fi qaawwaa banan adda baasee Garee Naamusaa fi Inispekshinii Godinaaf ni gaabasa;
- 3) Raawwii imaammataa fi tarsiimoo ittisa badii naamusaa fi farra malaammaltummaa ni hordofa;
- 4) Dhimmoota naamusaa fi hojimaata badaa irratti hojii hubannoo cimsuu fi barsiisuu ni hojjata; kanaan walqabatee odeeffannoo fi ragaa walitti ni qaba, ni tamsaasa;
- 5) Iyyannoo fi komii naamusaa/malaammaltummaa ni keesummeessa; Kanneen qorannaa barbaadan adda baasee Garee Naamusaa fi Inispekshinii Godinaaf ni dabarsa;

- ፪) የከፍተኛ ፍርድ ቤት ዳኞችና ተሿሚዎች ቀላል የሥነ-ምግባር ጥሰት ቡድኑ በሚያቀርብለት የውሳኔ ሃሳብ ላይ ተንተርሶ በማየት ይወስናል።
- ፫) የቡድኑን ሰነዶችና መዛግብት በአግባቡና በዘመን መልኩ መያዣውን ያረጋግጣል።
- ፬) በከፍተኛው ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት የሚሰጡትን ሌሎች ሥራዎችን ይሠራል።

፳፫. የወረዳ ሥነ-ምግባርና እንስሳት አፈሰር

ተጠሪነቱ ለወረዳ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት ሆኖ የወረዳ ሥነ-ምግባርና እንስሳት አፈሰር የሚከተሉት ተግባራት ይኖሩታል።

- ፩) የወረዳውን የዳኝነት አገልግሎት ሥነ-ምግባርና መርህን ለማጎልበት እንዲሁም የፍርድ ቤቱን ማህበረሰብ የሥራ ባህልና አገልጋይነት አመለካከትን ለማዳበር ይሠራል።
- ፪) በወረዳው ውስጥ ለሥነ-ምግባር ጥሰትና ኪራይ ሰብሳቢነት መንስኤ ሊሆኑ የሚችሉ ሥርዓቶችና አሠራሮችን ለይቶ ለዞን ሥነ-ምግባርና እንስሳት ቡድን ይዘግባል።
- ፫) የፀረ-ክራይ ሰብሳቢነትና የሥነ-ምግባር ግድፈት ፖሊሲና አስትራቴጂ አፈፃፀም ይከታተላል።
- ፬) ሥነ-ምግባርና ብልሹ አሠራር ላይ ግንዛቤ ማስጨበጫ እና ማስተማሪያ ሥራ ይሠራል፤ ከዚህ ጋር በተያያዘ ማስረጃ ይሰበስባል፤
- ፭) ሥነ-ምግባርና/ኪራይ ሰብሳቢነትን አስመልክቶ የሚቀርቡ አቤቱታና ቅሬታዎችን ያስተናግዳል፤ ምርመራ የሚያስፈልጉትን ለይቶ ለዞን ሥነ-ምግባርና እንስሳት ቡድን ያስተላልፋል።

- 2) Decides on simple ethical violations committed by judges and appointees working at Zonal High Court level based on the recommendation so forwarded;
- 3) Ensures that the files and documents of the team are kept systematically and in a modernized manner;
- 4) Discharges other functions as may be assigned to him by the High Court President.

23. Ethics and Inspection Officer of District Court

Ethics and Inspection Officer of District Court is accountable to the District Court President and shall have the following functions:

- 1) Undertakes to develop the ethics and judicial values of the Court community of the District Court as well as good work culture and attitude of the court community;
- 2) Identifies and Reports to the Zonal Ethics and Inspection Team systems and malpractices that serve as the cause and open door for ethical violations and corruption practices;
- 3) Follows up the implementation of ethical violation and anti-corruption policy and strategy;
- 4) Undertakes to raise awareness and educate on disciplinary issues and malpractices; collects, publishes and disseminates relevant information and data;
- 5) Receives petitions and grievances of discipline/corruption; identifies and forwards those which need investigation to the Zonal Ethics and Inspection Team;

- 6) Badiiwwan naamusaa salphaa Abbootii Seeraa fi Muudamtoota Gumii Mana Murtii Aanichaa qoratee yaada murtii waliin Pirezidaantii Mana Murtii aanaatiif ni dhiyeessa;
- 7) Dhimmoota naamusa Mana Murtichaa ilaalchisee gabaasaa fi ragaa ni qindeessa;
- 8) Hojiilee biroo Garee Naamusaa fi Inispekshiinii Godinaa yookiin Pirezidaantii Mana Murtii Aanichaatiin kennamaniif ni hojjata.

Kutaa Sadii**Tumaalee Adda Addaa****24. Sirna Walgahii Gumii fi Gumii Godinaa**

- 1) Gumiin fi Gumiin Godinaa ji'a keessatti yeroo tokko walgahii isaanii ni gaggeessu.
- 2) Kan Keewwata kana Keewwata xiqqaa (1) jalatti tumame akkuma eegametti ta'ee, dhimmi ariifachiisan yommuu jiraatu Walittiqabaan yeroo kamittuu walgahii ariifachiisaa waamuu ni danda'a.
- 3) Miseensotni harka caalaan yoo argaman Yaa'ichi guutuu ta'ee walgahiin ni gaggeeffama.
- 4) Murtiin kan darbu sagalee caalmaan ta'ee bakka sagaleen walqixa ta'utti sagaleen Walittiqabaa murteessummaa ni qabaata.

25. Dhimma Naamusa Hojjattoota Deeggarsaa

- 1) Badii naamusaa hojjattoota deeggarsaan raawwatamu akkaataa labsii hojjattoota mootummaatiin kan ilaalu Koreen Naamusaa Hojjattoota Manneen Murtii sadarkaa hundaatti ni hundeeffama.
- 2) Gareen Gumii Waliigalaa dhimma naamusa hojjattoota Mana Murtii Maliigalaa, Gumiin Godinaa dhimma naamusa hojjattoota Mana Murtii Ol'aanaa fi kan Manneen Murtii Aanaa oliyyannoon dhagahanii murtii ni kennu. Murtichis isa dhumaa fi oliyyannaa kan hin qabne ta'a.

- ፮) የወረዳ ፍርድ ቤቱ ዳኞችና ጉባኤ ተሿሚዎችን ቀላል የሥነ-ምግባር ጥሰት መርምሮ ከውሳኔ ሃሳብ ጋር ለወረዳ ፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት ያቀርባል።
- ፯) የፍርድ ቤቱን ሥነ-ምግባር ጉዳዮች አስመልክቶ ሪፖርትና መረጃ ያጠናቅራል።
- ፰) በዞን ሥነ-ምግባርና እንስሮችን ቡድን ወይም በወረዳ ፍርድ ቤቱ ፕሬዚዳንት የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ይፈጽማል።

ክፍል ሶስት**ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች**

- ፳፬. የጉባኤ እና የዞን ጉባኤ ስብሰባ ሥነ ሥርዓት
- ፩) ጉባኤው እና የዞን ጉባኤ በወር አንድ ጊዜ ስብሰባ ያካሂዳል። ይህ እንደተጠበቀ ሆኖ አስቸኳይ ጉዳይ በሚኖርበት ጊዜ ሁሉ አስቸኳይ ስብሰባ መጥራት ይችላል።
- ፪) አብላጫው አባላት ከተገኙ ጉባኤው መሰራት ሆኖ ስብሰባው ይካሄዳል።
- ፫) ውሳኔዎች የሚተላለፉት በአብላጫ ድምጽ ሆኖ ድምጽ እኩል በሚካፈልበት ወቅት የሰብሳቢው ድምጽ ወሳኝነት ይኖረዋል።
- ፳፭. የድጋፍ ሰራተኞች ሥነ-ምግባር ጉዳይ
- ፩) በሲቪል ሰርቫንቱ የሚፈጸሙ የሥነ-ምግባር ጥሰቶችን በመንግስት ሠራተኞች አዋጅ መሠረት አይቶ የሚወስን የዲሲፒሊን ኮሚቴ በሁሉም ፍርድ ቤቶች ይቋቋማል።
- ፪) የጠቅላይ ጉባኤ ቡድን የጠቅላይ ፍርድ ቤት ሠራተኞችን ሥነ-ምግባር ጥሰት፣ የዞን ጉባኤ የከፍተኛ ፍርድ ቤት እና የወረዳ ፍርድ ቤት ሠራተኞች ሥነ-ምግባር ጉዳይን በይግባኝ አይቶ ውሳኔ ይሰጣሉ። ውሳኔውም የመጨረሻና ይግባኝ የሌለው ይሆናል።

- 6) Investigates simple ethical violations committed by judges and appointees working at the District Court level and forwards same together with his recommendation to the District Court President;
- 7) Organizes report and data of the District Court disciplinary matters;
- 8) Discharges other functions as may be assigned to him by the Zonal Ethics and Inspection Team or by the District Court President.

Part Three**Miscellaneous Provisions****24. Meetings of the Commission and of the Zonal Commission**

- 1) The Commission and the Zonal Commission shall convene once a month;
- 2) Notwithstanding the provision of Sub-article (1) of this Article, the chairman may convene a special meeting at any time;
- 3) There shall be a quorum where a majority of the members are present;
- 4) Decisions shall be passed by a majority vote; in case of a tie, however, the Chairman shall have a casting vote.

25. Disciplinary Issues of the civil servant

- 1) A Disciplinary Committee shall be established at all level of Courts to investigate and decide on ethical violations committed by administrative staffs in accordance with the civil servants proclamation.
- 2) The Supreme Adjudicatory Team shall review and decide on disciplinary matters of Supreme Court Administrative Staff; the Zonal Commission shall review and decide on disciplinary issues of administrative staffs High Court and District Courts in form of appeal; the decision given accordingly is final and shall have no appeal.

26. Sababoota Miseensummaa Irraa Kaasisan

- 1) Miseensi Gumii yookiin Gumii Godinaa tokko sababoota armaan gadiitiin miseensummaa isaa irraa ka'uu ni danda'a.
 - (a) Yeroon tajaajilaa isaa yoo dhumate;
 - (b) Sababoota adda addaatiin hojii yoo gadi lakkise;
 - (c) Sababa guddinaa yookiin jijji-irraan bakka biraa yoo deeme fi Walgahii Gumii irratti argamuun rakkisaa yoo ta'e;
 - (d) Itti gaafatamummaa akka miseensatti irraa eegamu sirnaan bahachuu dhabuu Gumii yoo irratti mirkaneesse;
 - (e) Hanqina naamusaa cimaan yoo adaabame; yookiin
 - (f) Miseensummaa fedhi isaatiin yoo dhiise.
- 2) Akkaataa Keewwata kana Keewwata Xiqqaa (1) tiin miseensi Gumii yommuu hir'atu bu'uura miseensi bakka buufamu itti filatameen kan guutamu ta'a.
- 3) Bu'uura tumaa Keewwata kana Keewwata Xiqqaa (2) tiin filannoon bakka bu'iinsaa hanga gaggeeffamutti Pirezidaantiin Mana Murtichaa nama ulaagaa guutu bakka buusee hojjachiiisuu ni danda'a.

27. Aangoo Ajaja Waamichaa Dabarsuu

- 1) Dhimma naamusaa qoratamaa yookiin ilaalamaa jiruun wal qabatee dhimmi qulqullaa'uu qabu jiraachuun isaa yoo itti amaname qaamoleen Gumii qaama dhimmi ilaalu akka dhihaatus ta'ee ragaa dhiyaachuu qabu akka dhiheessu ajajuu ni danda'u.
- 2) Ajajni bifa kanaan kennamus akka ajaja dhaddachatti fudhatama.

፳፮. ከአባልነት ስለሚያስነሱ ምክንያቶች

- ፩) የሚከተሉት ምክንያቶች የጉባኤ ወይም የዞን ጉባኤ አባልን ከአባልነቱ ሊያስነሱት ይችላሉ፡፡
 - (ሀ) የአገልግሎት ጊዜው ሲጠናቀቅ፤
 - (ለ) በልዩ ልዩ ምክንያት ሥራ ከለቀቀ፤
 - (ሐ) በእድገት ወይም በዝውውር ወደ ሌላ ሥፍራ ከሄደ እና በጉባኤው ሥብሰባ ላይ መገኘት ካልቻለ፤
 - (መ) የአባልነት ግዴታውን በአግባቡ አለመወጣቱን ጉባኤው ካረጋገጠ፤
 - (ሠ) በከባድ የሥነ-ምግባር ግድፈት ከተቀጣ ወይም
 - (ረ) በፍላጎት አባልነቱን ከተወ
- ፪) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ መሰረት የጉባኤ አባል ሲጎድል የሚተካው አባል በሚመረጥበት አግባብ የሚሟላ ይሆናል፡፡
- ፫) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ ድንጋጌ መሰረት ምርጫ እስከሚካሄድ ድረስ የፍርድ ቤት ፕሬዚዳንት መስፈርቱን የሚያሟላ ሰው ወክሎ ማሰራት ይችላል፡፡

፳፯. የመጥሪያ ትዕዛዝ የመስጠት ሥልጣን

- ፩) በመታየት ላይ ወይም ምርመራ ላይ ያለን የሥነ-ምግባር ጉዳይን አስመልቶ መሠራት ያለበት ነገር መኖሩ ሲታመንበት የጉባኤ አካላት የሚመለከተውን ሰው እንዲቀርብም ሆነ ማቅረብ ያለበትን ማስረጃ እንዲያቀርብ ማዘዝ ይችላሉ፡፡
- ፪) በዚህ መልክ የሚሰጥ ትዕዛዝም አንደኛው ትዕዛዝ ይቆጠራል፡፡

26. Grounds For Termination of Membership

- 1) The membership of a member of Regional Commission or Zonal Commission may be terminated on the following grounds:
 - (a) Where his term of service is due;
 - (b) Where he left his job on account of various reasons;
 - (c) Where he has moved to another place by transfer or promotion and his participation on the meetings of the Commission or of the Zonal Commission becomes difficult;
 - (d) Where the Commission or the Zonal Commission verified that his failure to discharge his duties as a member;
 - (e) Where he is convicted of grave ethical violations or
 - (f) Where he willfully resigns from his membership;
- 2) Where a membership of a member of the Commission or of the Zonal Commission is terminated in accordance with Sub-article (1) of this Article, an election will be held in the same manner the outgoing member was elected.
- 3) Until election is held in accordance with Sub-article (2) of this Article, the President or the High Court President may assign a person who fulfills the requirements.

27. Power To Summon

- 1) Where it is deemed necessary to clarify issues of disciplinary matters, bodies of the Commission may summon concerned organs to appear in person as well as to present required evidence.
- 2) An order of Summon given accordingly shall be considered as a Court order;

28. Seerota Haqamanii fi Raawwatiinsa Hin Qabaanne

- 1) Labsiin Gumii Bulchiinsa Abbootii Seeraa Naannoo Oromiyaa irra deebiin dhaabuuf bahe lakk.142/2000 labsii kanaan guutummaatti haqameera.
- 2) Dhimmoota labsii kanaan haguugaman ilaalchisee seerri, qajeelfamni, murtii fi hojimaanni labsii kanaan walitti bu'u kamuu raawwatiinsa hin qabaatu.

29. Dhimmoota Naamusaa Ilaalamaa Jiran

Dhimmoonni naamusaa labsii kana dura dhiyaatanii ilaalamaa jiran bu'uuruma seeraa fi sirna duraan jiruutiin xumura kan argatan ta'u.

30. Aangoo Dambii fi Qajeelfama Baasuu

Gumiin labsii kana hojiirraa oolchuudhaaf dambii fi qajeelfama barbaachisa ni baasa.

31. Yeroo Labsiin Kun Hojiirra Itti Oolu

Labsiin kun guyya Magalata Oromiyaa irratti maxxanfame irraa eegalee hojiirra kan oolu ta'a.

Finfinnee

Fulbaana 28 Bara 2011

Lammaa Magarsaa

Pirezidaantii Mootummaa Naannoo Oromiyaa

፳፰. የተሻሩ እና ተፈጻሚነት የሌላቸው ሕጎች

- ፩) የኦሮሚያ ክልል የዳኞች አስተዳደር ጉባኤ እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፻፵፪/፪ሺ ሙሉ በሙሉ በዚህ አዋጅ ተሽሯል።
- ፪) በዚህ አዋጅ ውስጥ የተካተቱ ጉዳዮችን አስመልክቶ አዋጁን የሚቃረኑ ሕጎች፣ መመሪያዎች እና አሠራር ተፈጻሚነት የላቸውም።

፳፱. በመታየት ላይ ስላሉ የሥነ-ምግባር ጉዳዮች

በቀድሞ አዋጅ መሠረት ቀርበው መታየት ላይ ያሉ የሥነ-ምግባር ጉዳዮች በቀድሞው አዋጅ እና ሥርዓት መሠረት ፍፃሜ የሚያገኙ ይሆናል።

፴. ደንብና መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

ይህ አዋጅ ሥራ ላይ ለማዋል ጉባኤው ደንብና መመሪያ ያወጣል።

፴፩. አዋጁ ሥራ ላይ የሚውልበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በመገለጥ ኦሮሚያ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ ሥራ ላይ የሚውል ይሆናል።

ፊንፊኔ

መስከረም ፳፰ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

ለማ መገርሣ

የኦሮሚያ ክልል መንግስት ፕሬዚዳንት

28. Repealed and Inapplicable Laws

- 1) A proclamation for the reestablishment of Oromia Judicial Administration Commission proclamation no. 142/2008 is hereby entirely repealed by this proclamation.
- 2) Any law, directive, decision and practice inconsistent with this proclamation with respect to matters provided for in this Proclamation shall have no effect.

29. Pending Disciplinary Cases

All disciplinary cases pending before the coming into force of this proclamation shall be finalized in accordance with the previous laws and procedures.

30. Power to Issue Regulation and Directive

The Commission may issue regulations and directives necessary to enforce this proclamation.

31. Effective Date

This proclamation shall come into force on the day of its publication on Megeleta Oromia.

Finfine

October 8, 2018

Lema Megersa

President of Oromia Regional State